



- 回美證加急
- 綠卡快速更新
- 委託書政府認證

● 翻譯公證 ● 入籍包到底

626-715-6600 陳老師
9251 Garvey Ave. #N, El Monte, CA 91733 (移民區二樓)



A7
習近平悄悄布局
紅二代曝內幕



B6
港人熱議
「回歸」多凶兆

聲明

20年來，《看中國》堅持為全球讀者免費發放報紙，提供真實資訊。但是一些地區偷報現象時有發生，也有將報紙用於包裝、鋪墊等情況。特此聲明，本報只供取閱，勿做它用。請大家珍惜《看中國》報紙，如發現偷報等現象，請向本地報社舉報，感謝您的熱心幫助。

唐山水深 廳長猝死

河北公安廳長「硬拳」未出身先死 高層博弈步步驚心

◆ 記者軼飛綜合報導

6月10日發生的河北唐山老漢城燒烤店打人案，經過當局的一系列操作：處理基層官員，嚴禁記者採訪，網絡輿論禁言等，不僅使案情真相變得越發渺茫，更使案件本身漸漸淡出公眾視線。但是7月5日突然傳出河北省公安廳長劉文璽猝死的消息，這使得唐山打人事件再次成為關注焦點。

河北公安廳廳長猝死

據河北省治喪工作小組消息，7月3日，河北省政府副省長、河北省公安廳廳長、河北省公安廳黨委書記劉文璽，因「突發疾病經搶救無效」去世，但對於劉文璽的病因並未提及。

今年5月27日，劉文璽被任命為河北省公安廳廳長。上任兩星期後，河北省唐山市發生了震驚國內外的老漢城燒烤店打人事件。就在唐山打人案的調查行動剛剛發展成為一場更大範圍的打黑行動時，上任僅一個月的劉文璽突然猝死，輿論普遍認為，劉文璽可能是「被死亡」，或與調查唐山燒烤店打人案有關。

黑幫背後是官方 公安局長竟在案發現場

關於唐山燒烤店打人案，由於打人凶徒被曝出是黑幫組織天安社成員，所以第一時間輿論關注的焦點是黑幫。

但隨後，來自官方的一系列動作，顯示黑幫的背後還有官方勢力。例如，案發時警方接到報案後拖延3小時才到場；案發後



曝出多起採訪調查的記者被唐山警方暴力執法的事件；在調查結果還未明確時，案發現場老漢城燒烤店就被拆除；4名被打女孩及家屬一直沒有現身……

一系列事件背後，官方勢力的影子呼之欲出。其中，最令人震驚的是，7月3日網絡上流傳的一段視頻顯示，剛剛被調查的唐山公安局路北分局局長馬愛軍也在案發現場，就坐在四名被打女孩用餐位置的後面。當受害者被暴打時，馬愛軍沒有阻攔。並且還回頭對某人說了一句「攆走她」。雖然人們尚不清楚這句話的意思是甚麼，但從視頻上看，似乎是在指揮旁人。公安局長現身案發現場，使得民眾對案情的關注點從黑幫轉向了體制內部。

劉文璽受到壓力 硬拳未出身先死

河北省公安廳廳長劉文璽猝死後，其生前有關唐山打人案調查的兩大動作，引起關注。

先是6月21日，河北省公安廳通報了4名被打女孩情況，稱被害人遠某（女，24歲）、李某（女，29歲）經醫院檢查屬輕傷，無需留院治療，之後自行離開；王某某、劉某某在普通病房住院接受治療，傷情亦已好轉。並提到6月20日，司法鑒定科學研究院出具的司法鑒定意見書，認定王某某、劉某某損傷程度為輕傷（二級），遠某、李某損傷程度為輕微傷。

民眾對官方通報的內容表示質疑，認為官方通報不可信，事實真相被封鎖。而網絡上流傳的爆料則顯示，打人案施暴者手段殘忍，4名女孩已經重傷去世。

由於通報來源是河北省公安廳，而劉文璽又是河北公安廳「一把手」，所以，這份通報無疑是經過劉文璽同意後發布。因此，評論認為這是劉文璽在包庇地方黑惡勢力，或者至少是向地方黑惡勢力妥協的結果。

但隨後的6月25日，中共

公安部在新任部長王小洪就任的次日，即宣布展開所謂「夏季治安打擊整治百日行動」，聲稱要「徹底剷除黑惡勢力」，並嚴懲其保護傘，還強調要用「硬拳頭」保護婦女等群體。對此，劉文璽立刻召開全省公安機關視頻會議予以響應。

這一動作被解讀為唐山打人案的調查並未結束，還會有黑幫成員及充當其保護傘的官方勢力被查。

劉文璽上述兩個動作，方向相反，顯示他同時受到兩方面的壓力，一方是唐山打人案中的黑惡勢力及其官方保護傘；另一方則是這些「保護傘」的體制內政敵。

至於他的猝死，輿論認為有兩種可能，一種是由於壓力太大而引發某種疾病導致猝死；另一種是，所謂猝死，其實是「被死亡」，是體制內派系鬥爭的結果。無論是哪種原因，總之，劉文璽是「硬拳」未出身先死



劉文璽
河北副省長兼公安廳長



馬愛軍
唐山公安局路北分局長



王小洪
中共公安部新任部長

王小洪聲稱要剷除黑惡勢力，劉文璽立刻響應。

一切只是高層博弈

唐山打人案雖然很凶殘，但在道德崩潰的當下，這類事情已屢見不鮮，而此案在初期沒有被封鎖消息，以至傳到國內國外，被人們廣泛討論，這本身就很不尋常。有評論認為，如果沒有官方的放行，這件事不會被炒成全國大案。這說明體制內一部分人要借這起案件，掀起一場打黑運動，目的是將政敵打掉。可以說，在這起暴力案件的調查中，到目前為止，人們所看到的一切，都只是體制內博弈，而在這場高調的博弈下，被踐踏的是民眾生命，被淹沒的是案情真相。

人們常常討論中共將以何種方式終結。有觀點認為，從河北公安廳長之死可見派系鬥爭的殘酷，地方失控的加劇，其所傳遞出的一個重要信息是：中共的終結將從內部崩解開始。正所謂多行不義必自斃，中共始於不義，終於自斃，是可以預見的結果。

圖片來源：中共公安部主樓：維基小霸王/WIKI/CC BY-SA；劉文璽、馬愛軍、王小洪：網絡圖片；德桑蒂斯：U.S. SECRETARY OF DEFENSE/WIKI/CC BY

星河地產

不管你對市場是否熟悉，都讓你同樣放心買房。

Starriver Inc 1294 Kifer Rd, #701, Sunnyvale, CA 94086 電話: 510-366-0071

陶振華
(JASON TAO)
DRE:01869132

舊金山及灣區房屋市場專家

擁有博士學位，具有豐富商業地產與民居地產經驗。可助您作出明智的房地產投資選擇，保護您的最大投資利益，並為您提供買前售後各種服務。

震驚！政府涉嫌拐賣超生兒

【看中國記者楊天姿綜合報導】2022年7月5日，一份落款為廣西桂林市全州縣衛生健康局的文件在網絡熱傳。文件顯示，廣西全州縣衛生健康局回應有人要求追究涉嫌拐賣兒童一案，指其超生的孩子是由全縣統一抱走進行「社會調劑」，不存在拐賣行為，沒留存任何去向紀錄。此事引爆中國輿論和社會關注，登上微博熱搜榜前十位。

全州超生兒統一抱走

綜合大陸媒體報導，網上流傳一份落款為廣西桂林下轄的全州縣衛生健康局的文件，時間是7月1日。該份文件為〈全州縣衛生健康局關於唐月英、鄧振生信訪事項不予受理告知書〉。

告知書寫到，因為他們超生的孩子是由全縣統一抱走進行「社會調劑」，不存在拐賣兒童問題。更稱沒有社會調劑超生兒童去向的紀錄，該告知書發布後，在中國引發輿論批評，「社會調劑」一詞更上微博熱搜。

1990年唐月英和鄧振生僅1歲的兒子被抱走，家人苦尋32年。7月5日，全州縣衛生健康局文件發布〈信訪事項不予受理告知書〉內容指出，唐某和高某夫婦的孩子屬超生（第七孩），當年由全縣統一抱走進行「社會調劑」，不存在拐賣兒童的行為。文件更稱：「被全縣統一進行社會調劑的超生孩子去向，沒留存任何紀錄。」桂林市衛健委人員則證實1980年代確實有相關政策。

全州超生孩子被調劑

告知書引發中國輿論高度關



廣西桂林市全州縣政府稱超生兒統一抱走是「社會調劑」引爆輿論。（FRED DUFOUR/AFP VIA GETTY IMAGES）

注，警方表示已立案偵查，桂林市委市政府指出，根據初步調查情況，責成全州縣對漠視群眾訴求、行政不作為的縣衛健局局長和分管副局長等相關人員停職檢查。

內容顯示，全州縣衛健局稱：全州縣信訪局於2022年6月28日將唐月英、鄧振生向廣西壯族自治區信訪局反映「要求追究高麗君等人涉嫌拐賣兒童一案，要求公安機關立案偵查」的信訪事項轉交該局辦理。

告知書中提到，根據20世紀90年代全區計劃生育工作嚴峻形勢，嚴格執行「控制人口數量，提高人口素質」的政策，對違反計生法律法規和政策規定強行超生的子女中選擇一個進行「社會調劑」，

是縣委、縣政府根據當時區、市計劃生育工作會議部署要求，和全縣嚴峻的計劃生育工作形勢需要作出的決定。

告知書稱，經核實，唐月英、鄧振生超生的孩子（屬第七孩）是由全縣統一抱走進行「社會調劑」，不存在拐賣兒童的行為。為便於和促進全縣計劃生育工作的開展，當時被全縣統一進行「社會調劑」的超生孩子去向，沒留存任何紀錄。因此，全州縣衛健局對當事人提出的信訪事項不予受理。

1990年，唐月英、鄧振生夫婦剛滿一歲的小兒子在全州橋頭旅店二樓被搶。他當時穿著花衣服和自家做的布鞋，左腳腳踝有顆紅痣。兩人拿著那個鞋子尋找兒

子找了32年，今年唐月英已經69歲了。

唐月英透露，她和丈夫育有4男3女，共7個小孩。老大出生於1969年，失蹤的小兒子出生於1989年。她回憶，1990年黃曆七月初六，她帶著15歲的女兒和1歲左右的小兒子，住在全州縣城一家旅館裡，「當天上午8時左右，突然衝進來3名女子，外面還站著2名男子，我一個都不認識，他們從我手中搶奪孩子，我哭喊著拚命護著娃兒，但最終還是被他們搶走了」。

他們報警後卻沒有任何線索，此後的32年裡，夫妻倆都沒有小兒子的音訊，直到今（2022）年7月5日這份告知書發出。

律師：令人震驚

據北京市京師律師事務所律師許浩表示，即使按照當時的計劃生育政策，相關部門也只能對超生者進行行政處罰，具體為罰款等措施，相關政府部門也無權將孩子抱走進行所謂的「社會調劑」。決策執行該政策的相關政府工作人員涉嫌構成濫用職權罪。

《北京青年報》採訪江蘇法德東恆律師事務所合夥人藍天彬律師。他表示，在現有法律框架下，相關國家機關工作人員是無權把小孩抱走，進行「社會調劑」的，「這種行為顯然是逾越職權的，是違反法律規定的，造成巨大的家庭傷痛和人間悲劇，相關國家機關工作人員涉嫌濫用職權罪」。

藍天彬稱，如果此事屬實，根據《刑法》規定，國家機關工作人員濫用職權或者怠忽職守，致使公共財產、國家和人民利益遭受重大損失的，處三年以下有期徒刑或者拘役；情節特別嚴重的，處三年以上七年以下有期徒刑。但因該事件發生在20世紀90年代，至今已逾20多年，濫用職權罪的追訴時效期限最高為10年，「這也就可能面臨超過追訴時效期限不再追訴的現實問題」。

對此，北京慕公律師事務所主任、創辦人劉昌松律師表示，沒想到90年代還能發生這麼惡劣的事件，他認為，如果出現有關司法人員跟販子進行聯手，那麼就不能按普通瀆職罪來進行處理。因為普通的瀆職罪一般來說最高也就七年，而如果交給販子實際上已經是拐賣婦女兒童了，那法定最高刑是死刑。

民意調查顯示 川普超過拜登 或公告2024競選總統

【看中國記者理韜綜合報導】前美國總統唐納德·川普（Donald Trump）顯然正在著眼於宣布一項重大決定——2024年參加美國總統大選，以嘗試贏回白宮。這一出乎意料的公告可能會在未來幾天內發布。

據CNN報導，在幕後，川普正在考慮提前進入2024年的競選爭奪戰，以抓住總統喬·拜登（Joe Biden）目前民意非常低迷的契機，並防止很可能十分激烈的共和黨內初選競爭。該公告最早可能在7月上旬就會發布。

「每一天都是不同的。我們被告知他將立即宣布，但到了下午，情況發生了變化。」一位消息人士告訴媒體。據稱，川普的親密顧問一直在通知他的盟友，

有關2024年總統大選的競選活動可能很快就會啟動。「他最近聽起來更加投入。」另一位消息人士告訴媒體。

本週早些時候，「信息戰爭」（Infowars）網站的主持人亞歷克斯·瓊斯（Alex Jones）與川普幕僚有所聯繫，他聲稱一位消息人士表示，前總統可能會在獨立日——7月4日週一宣布這一超級重磅聲明。

其實，川普身邊的幕僚擔心他還沒有必不可少的競選基礎來進行第3次白宮競選。據美國有線電視新聞網聲稱，有一次，他的顧問曾考慮在美國密歇根州舉辦一場7月的活動以發起這項競選運動，但這些計畫都被擱置了。

據悉，川普之所以會點燃雄

心壯志的，是因為左派操控的美國國會眾議院發起的「1月6日特別委員會」，他們持續不斷的召開公開聽證會。這些聽證會的重點是調查川普在白宮接近離任期間的行為。以及他挑戰2020年總統大選選舉結果的努力。

報導披露，川普認為，藉由及早宣布參加2024年美國總統大選可以讓他有更強大的力道得以回擊「1月6日委員會」的不斷誣蔑，並與之相抗衡，從而阻止即將發生的政治流血。

還有消息聲稱，雖然川普可能始終在最頂層的美國總統競選的共和黨初選中所向披靡，但是美國佛羅里達州州長羅恩·德桑蒂斯（Ron DeSantis）卻是鄰近他身邊的最大威脅。如果他要提

前宣布，川普可能希望確保他的競選活動不是「啞彈」，即沒有一炮打響，也會以絕對優勢取勝。

但這一說法被川普本人駁斥了。川普指他對德桑蒂斯在2018年的崛起「負有極大責任」。此外，前總統也宣布他不排除在2024年挑選德桑蒂斯作為他的競選搭檔。

左派聲稱的共和黨人的擔憂

有線電視新聞網表示，川普的決定引發了一些共和黨人的擔憂，即他可能會掩蓋他們為中期選舉所做的努力。

那些共和黨人一直擔心川普提前進入2024年選舉場地可能會從重要的中期選舉中吸走氧氣，而他們正面臨著奪回美國國會參

議院的艱難戰鬥。

據《紐約時報》消息，共和黨全國委員會主席羅娜·麥克丹尼爾（Ronna McDaniel）建議川普等到中期選舉之後再宣布。

如果川普宣布，由於競選財務法，他將無法再動用他1億美元的政治行動委員會（PAC）資金來協助總統大選。據悉，這顯然是反對川普早期參選的一個癥結所在。政治候選人被禁止在競選公職時為他們的競選活動使用政治行動委員會的超級資金。

該媒體報導，共和黨全國委員會官員強調，將切斷與紐約總檢察長調查法案相關的川普資助。

無論如何，面對最終可能的最大對手，從現在的民意調查顯示，川普的確是已經超過了拜登。

戴醫生 針灸無痛正骨獨一無二



回原分筋正骨法源於峨嵋南少林第七代傳人夏雄山先生。他將伸骨縮骨法運用到按摩推拿中。1972年經戴春華先生進一步研究，發明回原分筋正骨法，施術數萬人，受益者無數。因方法奇特，療效顯著，一經治療，立竿見影。其實各種脊椎神經痛就是骨和筋粘連或骨壓迫神經造成。回原分筋法就是將兩者分離，疼痛立即消失。人們知道神農嚐百草，鮮知華佗試百針，華佗的針就有分筋的作用。戴醫生曾被應邀到紐約、奧斯汀、休斯頓、阿拉斯加、丹佛、舊金山等地為上千名患者治療過各種痛症，得到患者的一致肯定。如果明天你想去手術，不妨今天來這裏試一試。

四肢麻木、腰椎病、肩周炎、坐骨神經痛、頸椎病、網球肘、腰間盤突出 戴醫生針灸可有效改善帕絲金症狀。

回原分筋無痛正骨 保證有效!無效不收費! 痛症免費諮詢

預約電話:626-321-6766

9049 E.Valley Blvd., #107 Rosemead,CA 91770

習近平十年 查辦五百萬人

【看中國記者苗薇綜合報導】中共二十大將於今年秋天舉行，習近平正全力謀求連任。中紀委日前晒出習近平上臺後所謂「打虎」成績單，稱被查及處理人數多達五百萬。前不久，中共政治局舉行集體學習時，習近平再指出反腐是「重大政治鬥爭」。有評論指，習上臺後以反腐開道，立威攬權，屢試不爽。反腐這招之所以管用、好用，皆因一黨專政致高官腐敗太嚴重，沒有最腐敗，只有更腐敗。

6月30日上午，中共中央宣傳部舉行「中國這十年」系列主題新聞發布會，會上披露的一系列數據顯示，中共十八大以來，截至今年4月底，全國紀檢監察機關共立案審查調查438.8萬件、470.9萬人；另外，涉及違反中央八項規定精神問題72.3萬起，處理64.4萬人。這兩項加起來超過五百萬人。

中共每到「七一」或中紀委全會這類政治節點，都會晒出所謂的「反腐成績單」，但被網民譏諷為「圍著糞坑打蒼蠅」。

中共黨史學者高文謙曾在美國之音節目中表示，中紀委反腐是為權門服務。中共體制內反腐的思路，只能治標，治不了本。一黨壟斷權力是中共官場腐敗的



中紀委日前晒出習近平上臺後的成績單，稱被查及處理人數多達五百萬。(Getty Images)

制度根源，不從制度上反腐，就如同圍著糞坑打蒼蠅，永遠也打不盡，而且是越打越多，結果是「蒼蠅大如虎，老虎多如蠅」。

中共機關雜誌《求是》最新一期(7月1日出版)刊出了習近平1月11日在省部級主要領導幹部研討班上的長篇講話內容，部分內容是首次曝光。

其中，在去年12月底召開的

中共中央政治局民主生活會上，習近平在講話中透露他的憂慮並指出，高級幹部握有領導權、決策權、指揮權，一旦「不知不覺甚至心甘情願地成為各種利益集團、權勢團體、特權階層的代言人」，「後果是十分嚴重的」。

習近平稱，「我再用重錘敲一下響鼓」，「不論誰在黨紀國法上出問題，黨紀國法決不饒恕！」習

近平表示要對「在黨內搞政治團伙、小圈子、利益集團的人」，要「毫不手軟、堅決查處」。

此外，習近平也在今年6月17日的中央政治局集體學習會議上發出了反腐新信號，並似乎挑明了反腐的內鬥性質，稱反腐鬥爭是「一場輸不起，也決不能輸的重大政治鬥爭」。

而中共政治局2018年就已經

宣布「反腐鬥爭取得壓倒性勝利」，2021年中共九屆六中全會進一步宣布「反腐鬥爭取得壓倒性勝利並全面鞏固」。

德國之聲6月30日刊發評論文章稱，實際情況遠非這樣，反腐如取得壓倒性勝利，落馬的官員只會越來越少，而不是比過去還多。以習近平的反腐之嚴，制度規定之繁縟，無論和其他國家包括民主國家與專制國家比，還是同中共過去及中國歷代王朝比，都是罕見的，然而，從落馬官員的數量及貪腐金額看，腐敗又可謂綿綿無絕期。所以如此的根子就在於，一個沒有反對黨、不受社會特別是輿論監督的政權，本身就是腐敗的滋生地，指望執政黨的「自我監督」來遏制腐敗，從來是不現實的。

文章表示，習近平也意識到這點，他多次宣稱反腐永遠在路上，這意味著現行制度下的腐敗是杜絕不了的，但他就像一隻鴛鴦，假裝看不見，認為有他的「英明領導」，靠中共「黨的自我革命」，是能夠找到一條克服腐敗之路的。他在這次集體學習的講話中就指出，進入新時代後，黨就推進反腐鬥爭提出一系列新理念、新思想、新戰略，探索出依靠自我革命跳出歷史週期率的有效途徑。可這只能是自欺欺人。

秘審肖建華案 警告權貴家族

【看中國訊】神秘失蹤五年半、「明天系」金融集團創辦人肖建華，於7月4日在中國受審。目前正值中共北戴河會議及面臨二十大即將召開，外界猜測此案開審與中共高層權鬥有關。曾是肖建華老師的旅澳法學家袁紅冰認為，習近平要借肖建華案，在中共二十大前警告一眾新老權貴家族。

加拿大籍的華裔富商肖建華，7月4日起在中國被秘密庭審。據加拿大駐華使館7月5日發表的聲明，他們幾次提出旁聽要求，均被中共當局拒絕。

關於肖建華被控罪名和受審地點外界尚不清楚。不過，《華爾街日報》6月9日曾援引知情人信息，上海檢方指控肖建華「非法吸收公眾存款」。一旦罪名成立，最高可判10年以上有期徒刑。

現年50歲的肖建華出生於中國山東農村，十四歲就考上北京大學法律系就讀，曾擔任校學生會主席。畢業後，經多年幕後運作，發展成「明天系」金融帝國，

業務涉及房地產、銀行和保險等領域，2016年在胡潤中國百富榜排名第32位，資產近60億美元。

肖建華與多個中共權貴家族關係密切，被視為江澤民核心集團的「白手套」，其中包括江澤民、曾慶紅、劉雲山、溫家寶、賈慶林等家族。中共黨史學者高文謙曾說，誰掌握了肖建華，誰就能在黨內權門中占據上風。

肖建華當年在北大的老師袁紅冰，於7月5日接受《大紀元》採訪時表示，肖建華是北京大學法律系八六級的學生，當時他在北京大學任教，兼任八六級的級主任。當時肖建華很早就表現出強烈的政治企圖心。肖建華通過一些關係，和當時的團中央書記李克強拉上了關係。李克強推薦他當北京大學的學生會主席。

袁紅冰說：「因為他當學生會主席，必須有幾個人簽字同意，為了這個事當時李克強還找過我。那麼通過這件事就可以看到，在學生時代肖建華就是一個政治企圖心很強的人。」

袁紅冰表示，「八九六四」之

後，肖建華認為整個中國會迅速地走向權力腐敗。他想利用這些腐敗的權力，通過金融的力量來控制權力，這是他整個人生努力的一個方向。所以他才形成了能夠發動一次金融政變的能量。

「他的能量不在於他自己，或者他的明天系所直接控制的金錢。而在於中共絕大部分的新老權貴家族，都以他作為金融領域裡的白手套。」

「肖建華所承擔白手套的範圍，跨越了中共很多的派系，不僅是江澤民家族、曾慶紅家族、鄧小平家族、陳雲家族，包括新的權貴，賈慶林等等。這就可以看出肖建華這個人的能量之大。」

對於當局選在中共二十大前的敏感節點秘密審理肖案，袁紅冰說，實際上就是習近平要警告中共的各個新老權貴家族，在二十大上不要阻擋他連任黨的總書記，不要阻擋他終身執政。

和肖建華在北大同屆的六四學運領袖王丹認為，肖建華投靠共產黨，昧掉良心，只為權力和金錢，教訓相當深刻。

安徽書記五字曝光官場

【看中國訊】中共安徽省委書記鄭柵潔日前用五個字曝光官場亂象，指部分中共官員「虛、躲、冷、粗、假」，出工不出力，一級騙一級。

據中共官媒新華網報導，鄭柵潔是在7月2日召開省轄市工作評議會時，講出這番話的。

鄭柵潔稱，「虛」，就是出工不出力，坐診不號脈，嘴裡說的是市場化，骨子裡還是官本位；「躲」，就是能推就推、能拖就拖，新官不理舊帳；「冷」，就是得了冷漠症，不能將心比心、换位思考；「粗」，就是決策缺乏論證，政策朝令夕改，損害政府形象；「假」，就是統計加估計，一級騙一級。

鄭柵潔舉例說，一些官員好做面子工程，不做裡子工程。比如，某縣經濟體量靠後、人口總量不多，人流量、車流量不大，修馬路卻修了12車道，路很豪華，跑在路上的車卻沒幾輛。據上游新聞查證，這條被點名批評的「12車道」，是位於安徽省淮南市的玉蘭大道。

鄭柵潔還提到了官場統計造假、弄虛作假等行為。

實際上，中共官場的上述亂象由來已久，而且表現出多種形式。中共黨媒新華社旗下時政平臺《半月談》6月曾報導說，作為中共官場主力群體，中層官員人心思變，有人不想晉升，更有人利用各種辦法選擇逃離，官場存在「提拔嫌老、退休還早、混混拉倒」的「躺平」心態。

「躺平」是中國今年流行的一個網絡熱詞，它代表著一種無所作為或者不主動作為的消極狀態。反應了當今中國民眾在各種巨大的社會壓力下，與其努力爭取不如主動選擇「躺平」的一種心態。

這種「躺平」心態不僅表現在普通大眾身上，在中共官場也普遍存在。

根據《安徽日報》及《黃山日報》報導，在安徽省黃山市2月10日召開的一次會議上，市委書記凌雲指一些官員混日子、等安排、等轉崗、等退休，官氣太重、暮氣沉沉等。

丁薛祥兩次隨習近平訪港 或是入常熱門人選

【看中國記者董林杉綜合報導】中共領導人習近平七一訪港來去匆匆，不過同他隨行的訪團官員，則是各界觀察二十大人事可能變動的指標。其中陪同習近平訪港的丁薛祥，被視為是二十大入常的熱門人選之一。

香港《南華早報》7月2日報導說，從跟隨習近平赴港的訪團成員中，可以看出哪些官員是習近平信得過的人選，能夠在二十大高層權力重組中占有一席之地。

本次陪同習近平訪港的官員，分別是中共中央政治局委員、中央辦公廳主任丁薛祥，中央政治局委員、中央軍委副主席許其亮，全國人大常委會副委員長沈躍躍，中共國務院國務委員兼外交部長王毅，全國政協副主



2022年7月1日，習近平率團來到香港。(Getty Images)

席、國務院港澳辦主任夏寶龍。

報導說，丁薛祥與許其亮都是中央政治局的委員，這是由25人組成的中共最高權力機構，沈躍躍和王毅則是次一等的中央委

員會委員，王毅另兼國務委員，夏寶龍5年前自中央委員會退休，2020年獲任命現職。

此前據公開資料，2017年習近平訪港時，陪同的五大機構

要員分別是中共中央政治局委員、中央辦公廳主任栗戰書、中央政治局委員及中央政策研究室主任王滬寧、中共中央軍委副主席范長龍、大陸全國人大副委員長王晨、大陸國務院國務委員楊潔篪、大陸全國政協副主席張慶黎、港澳辦主任王光亞、中央辦公廳副主任、總書記辦公室主任丁薛祥等。

《南早》分析5年前與這回隨習近平訪港的訪團官員結構。報導說，相關人等雖然官銜大同小異但人事已非，上回的隨行者大部分不是已經退休，就是快要卸甲歸田。唯獨習近平首席幕僚丁薛祥兩次都跟著習近平訪港。

現年59歲的丁薛祥備受外界關注。公開履歷顯示，丁薛祥曾

長期在上海工作，擔任過上海市委常委、政法委書記。2012年習近平接任中共總書記，丁薛祥被調到北京，出任中辦副主任兼國家主席辦公室主任。在這之後，丁薛祥就經常隨習近平視察外訪。十九大上他更接替栗戰書，當上中辦主任。

今年秋天即將到來的中共二十大，丁薛祥是晉升政治局常委的熱門人選之一。香港《明報》一則評論指出，丁薛祥「入常」有幾大條件。首先，他是習近平信任的人；第二，是年紀適合；再來，是有前例可循；最後，是人事安排的需要。而近年來丁薛祥的權力已日漸增加，公開亮相也漸趨活躍。

另外，中辦主任位居中樞要津，歷來是政治局常委的熱門人選。外界認為，若丁薛祥在二十大上「入常」，很可能是現任中共常委王滬寧的接班人。

北京2天3次遮掩通脹

【看中國記者文龍綜合報導】對於近期生豬價格的過快上漲，中國國家發改委兩天三次出手干預，準備投放豬肉儲備。中國消費者物價指數（CPI）看似較低，但實際上和統計局及豬肉價格有很大關係。

7月4日，國家發改委價格司組織行業協會、部分養殖企業及屠宰企業，召開生豬市場保供穩價專題會議後，7月5日，國家發改委連發兩則消息，試圖干預生豬市場。

中國英大證券研究所所長鄭俊成表示，在價格預期上漲的背景下，企業可能存在著壓欄惜售等行為，進而造成了短期生豬價格的過快上漲。

行業數據顯示，全國外三元豬價格在3月下旬觸底後持續走高，從彼時的11.84元/公斤到7月4日最新的21.48元/公斤，漲幅高達81%。外三元指的是國外引進的三個豬品種，分別是：杜洛克、長白、大白。

安信證券首席固收分析師池光勝預計，6月CPI同比漲幅由前值的2.1%升至2.4%附近。

不過值得注意的是，從近些年各個地方政府的舉動和官媒的報導來看，中國經濟數據飽含水分。在2007年，時任遼寧省委書記的李克強，就公開表示中國的經濟數據「僅供參考」。

對於中國國家統計局的數據，民眾也紛紛質疑，物價上漲的幅度遠遠超過自身的感受，並



中國通貨膨脹和統計局及豬肉價格有很大關係。(Getty Images)

調侃稱：「統計局製作數據，對『平穩』物價立了大功。」

消費者物價指數（CPI），在經濟學上，是反映與居民生活有關的產品及勞務價格統計出來的物價變動指標，以百分比變化為表達形式。它是衡量通貨膨脹的主要指標之一。CPI往往是市場經濟活動與政府貨幣政策的一個重要參考指標。

在中國，影響CPI的一大因素是豬肉價格。CPI覆蓋約700個代表性的商品品種。食品類在2016年以前占比大致在1/3左右，

2016年調整之後占比1/5左右。而單純豬肉這一項，在CPI權重占比約3%。對於中國較美國等國家低的通貨膨脹率，經濟學家進行了解析。

據自由亞洲電臺5月11日報導，經濟學家羅家聰表示，其他國家因為經濟增長和大量印鈔票而推高通貨膨脹。反觀中國，因為債務違約持續，造成債務通縮效應，社會沒有多餘資金消費，導致低通貨膨脹。

羅家聰說：「你看到外圍其他國家的通貨膨脹已升了一年，但中

國仍只得2%，情況像日本10多20年前的情況，因為樓市、債市大規模去槓桿，自然會有人違約，持續保持很多年清理槓桿的狀態，普通經濟週期的衰退期是1到2年的時間便能結束，但日本是長期的反覆出現衰退，經濟增長水平低，就是所謂的日本化，中國慢慢也走向這種情況。」

北京當局嚴厲「清零」防疫政策阻滯經濟活動，帶來長遠的影響。在通貨膨脹等因素作用下，加上嚴重的債務違約，中國經濟或將進入較長的衰退週期。

涉事村鎮銀行同時更換高管

【看中國記者文龍綜合報導】河南村鎮銀行儲戶「取款難」事件發酵，案件涉及400億存款。7月4日，涉案的4家村鎮銀行在官網先後發布公告稱，更換董事長、監事長和高管。

7月4日深夜，4家「取現難」的河南村鎮銀行在官網先後發布公告稱，6月30日~7月4日，根據公司法和銀行章程，召開了股東大會，調整了董事、監事。並於同日召開董事會、監事會選舉產生了新的董事長、監事長，並通過了高級管理人員名單。

這4家村鎮銀行為禹州新民生村鎮銀行、上蔡惠民村鎮銀行、柘城黃淮村鎮銀行、開封新東方村鎮銀行，公告內容保持一致。

「天鈞政經」團隊撰文〈中共下套失蹤的400億存款大概率血本無歸〉指出，村鎮銀行是官方監管之下、開展吸收公眾存款業務的正規銀行。而一個圈套漸漸成形，即把近百萬儲戶變成金融詐騙、非法集資的參與者。接下來，案子由警方負責處理，案件主謀成為河南新財富集團。而監管部門可以甩手不管，村鎮銀行也就此脫身。

如果說儲戶相信能討要個說法，那麼防疫用的健康碼直接顯示紅碼，讓這些人出不了車站，到不了銀行，想討說法？沒門。誰能操縱健康碼，是已經註銷的河南新財富集團嗎？答案已經不言自明。

劉鶴與耶倫通話 關稅備受關注

【看中國記者李正鑫綜合報導】7月5日，中國國務院副總理劉鶴與美財政部長耶倫舉行視頻通話。另有消息指，美國總統拜登預計最快近日宣布取消對中國商品加徵的部分關稅。

港臺時間7月5日上午，中國國務院副總理劉鶴與美財政部長耶倫舉行視頻通話。會後雙方各自發表的新聞稿都以「坦誠」的字眼描述了本次通話的氛圍，但是，對兩人討論的一些話題有顯著的不同表述。

據美國之音7月5日報導，新華社發通稿說，「雙方就宏觀經濟形勢、全球產業鏈供應鏈穩定等議題務實、坦誠交換了意見，交流富有建設性」，並稱「中方表達了對美國取消對華加徵關稅和制裁、公平對待中國企業等問題的關切」。



(Getty Images)

美國財政部的新聞稿也提到劉鶴與耶倫兩人討論了宏觀經濟，但稱「耶倫部長坦率地提出了對一些問題的關注，包括俄羅斯對烏克蘭戰爭對全球經濟的影響，以及中國不公平、非市場化的經濟政策」。

美國財政部的新聞稿沒有提到中方所說的「美國取消對華加徵關稅和制裁」。而新華社的通稿也未提俄烏戰爭，以及北京不公平的經濟政策。

據《華爾街日報》報導，美國

總統拜登預計將很快降低對中國進口商品的部分關稅，這一決定受制於相互競爭的政策目標：解決通脹問題和保持對北京的經濟壓力。

知情人士對《華爾街日報》說，拜登最近幾週一直懸而未決，他可能在近日宣布自己的決定，或包括暫停對服裝和學校用品等消費品徵收關稅，以及啟動一個廣泛的框架，允許進口商申請關稅豁免。

但是，美國政府官員們還沒有公開證實這一消息。

目前，美國通脹處於40年最高水平。面對通脹居高不下的困境，耶倫今年早些時候在多個場合表示，她主張取消那些「戰略性不高」的關稅。

美國貿易代表戴琪6月22日表示，對中國商品加徵的關稅是美中貿易關係中的「一個重要槓桿」，移除這些關稅對控制短期通脹效果可能有限。

北京變相套取香港外匯

【看中國記者李正鑫綜合報導】中國投資、出口和消費三大經濟支柱正在坍塌，導致外匯儲備不足，香港金融管理局與中國央行7月4日宣布無限期延續貨幣互換安排。根據分析指出，北京當局變相套取香港1200億美元外匯。

7月4日，香港金融管理局與中國央行宣布，將雙方自2009年起建立的人民幣/港元互換安排升級為常備互換安排，即無限期延續，互換規模由原來的5000億元人民幣/5900億港元，大幅擴大至8000億元人民幣/9400億港元。

中國央行副行長潘功勝表示，央行與香港金融管理局，將雙方已建立的貨幣互換機制升級為常備互換安排，升級後協議無需再續簽、長期有效。

7月5日，根據自由亞洲電臺分析認為，由於港元跟美

元掛鈎，央行換到9400億港元後，就等於拿到了1200億美元外匯。美元仍然是國際上流通性最大的貨幣，但是人民幣在全球外匯儲備中的占比只在3%以下。

據香港金融管理局數據顯示，香港於2022年5月底的外匯儲備資產為4650億美元，也就是說，央行變相換走1/4香港外匯儲備資產，而香港金管局就增持了8000億元人民幣。

《看中國》特約評論員唐新元指出，中國每年進口需要2萬多億美元的資金，可是一年內要償還的短期外債餘額達到1兆4462億美元，實際上外匯儲備並不充裕。

並且，北京早就惦记上了香港的外匯儲備。在2019年時就有傳聞，香港的外匯儲備被中央政府調用，香港金融管理局當時予以否認。

親北京入陷阱 斯里蘭卡宣告破產

【看中國記者文龍綜合報導】斯里蘭卡政治立場親北京，並積極參與「一帶一路」計畫，但落入債務陷阱。斯里蘭卡近期深陷數十來最嚴重的金融危機，數百萬人買不到食物、藥品和燃料。

斯里蘭卡總理維克勒馬辛哈(Ranil Wickremesinghe)，於7月5日對國會宣布「國家破產」。

維克勒馬辛哈向國會表示，由於斯里蘭卡目前是破產國家，而不是發展中國家，因此與國際貨幣基金組織(IMF)進行的談判很困難。2023年會過得非常痛苦，可能要等到2024年才會好轉。

人口約2200萬的斯里蘭卡，正陷入70年來最嚴重的經濟危機，其外匯儲備暴跌至創紀錄新低，用於支付包括食品、藥品和燃料在內等進口商品的外匯基本用



(Getty Images)

罄。斯里蘭卡多間學校停課，燃料也僅供基本服務使用。在包括商業之都科倫坡(Colombo)內的幾個主要城市，數百人持續排隊數小時買燃料，甚至有民眾在排隊等待時與警察發生衝突。

斯里蘭卡能源部長維傑塞克拉(Kanchana Wijesekera)日前透露，該國燃料庫存量只剩不到一天，已派代表團前往俄羅斯談判石

油交易，盼能購買其低價原油。

斯里蘭卡126億美元外債的寬限期已於5月19日到期，意味著斯里蘭卡自1948年脫離英國獨立以來，首次出現主權債務違約。

據美國之音此前報導，位於新德里的馬諾哈爾·帕里卡爾國防研究與分析研究所副研究員古爾賓·蘇爾塔納(Gulbin Sultana)認為，斯里蘭卡無力按時還貸，北京希望對此加以利用。北京正在等待好時機，達成債轉股的交換，並在斯里蘭卡併購土地。這樣的交換將把過去的貸款轉變成股權，讓北京擁有斯里蘭卡境內項目的所有權。面對經濟崩潰，斯里蘭卡民眾極其不滿並上街抗議，民眾對中共當局的「一帶一路」項目沒有好感，直言這個國家就好像賣給中共當局，現在因為債務問題經濟癱瘓。

財經簡訊

中國總負債占GDP比重破紀錄飆升至275%

【看中國訊】根據彭博社報導，中國國家金融與發展實驗室(NIFD)主任張曉晶表示，今年中國總負債占GDP比重可能增加11.3個百分點，至275%左右，創紀錄最高，原因是中國央行試圖增加信貸，以提振疲軟的經濟。

在先前推出大規模刺激措施，導致負債激增和金融風險上升後，北京當局自2017年以來一直試圖壓低負債占GDP比重。但在2020年，北京政府暫停了這項行動，又提高刺激措施，以因應疫情大流行的衝擊，當年負債占GDP比重增加23.6個百分點。

百勝集團計畫出售 肯德基在俄羅斯業務

【看中國訊】據《自由時報》報導，肯德基(KFC)母企百勝餐飲集團(Yum Brands)宣布，作為退出俄羅斯市場計畫的一部分，即將出售肯德基在俄羅斯業務。

百勝表示，一旦肯德基交易完成，公司計畫完全退出俄羅斯。自今年3月以來，百勝一直將在俄羅斯業務的任何利潤，用於人道主義工作。百勝補充說，正停止在俄羅斯的所有投資、餐廳開發及營運。

今年5月，百勝出售了目前正在更名的俄羅斯必勝客。百勝在俄羅斯約有1000家肯德基分店和50家必勝客分店。

瑞典芬蘭入盟 北約簽署協議

北約30成員簽署接收瑞典芬蘭入盟協議並送交審議 加國會率先同意

【看中國記者程雯綜合報導】北約的30個成員國在7月5日(週二)簽署了接收瑞典、芬蘭加入該軍事聯盟的協議，接著這兩個國家的入盟資格申請將被送到各個成員國立法機構進行審批，而加拿大則是在5日當天立馬完成審批程序，成為北約第一個同意兩國加盟的國家。5日的簽署，進一步加劇了俄羅斯的戰略孤立，也意味著北約與俄國領土的邊界長度將增加一倍以上，讓俄羅斯以「不東擴」為由所發動入侵烏克蘭戰爭的目的適得其反。



北約簽署兩國入盟協議。秘書長斯托爾滕貝格(中)，芬蘭外長(左)，瑞典外長(右)。(Getty Images)

俄失算 與北約邊境增一倍

俄羅斯在2月24日，對鄰國烏克蘭進行全面入侵戰爭的藉口之一是防止北約東擴。但是戰爭進行4個月後，在歷史上一直保持軍事中立和不結盟的北歐國家瑞典和芬蘭，卻走上了加入北約的快車道。

就在7月5日，北約30個成員國的大使和常駐代表，正式批准了近日在西班牙馬德里舉行的北約峰會上做出的決定，當時各成員國領導人，正式邀請芬蘭、瑞典加入這個軍事聯盟。北約秘書長斯托爾滕貝格說：「對於芬蘭、瑞典和北約來說，這確實是一個歷史性的時刻。」芬蘭與俄羅斯直接接壤，雙方邊境線大約有1300公里(800英里)長，這讓北約集團與俄羅斯的邊境線瞬間翻了一番。

加國會最快 當天通過

加拿大政府則是快馬加鞭於5日當天，成為第一個批准芬蘭、瑞典加入這個擁核軍事聯盟的國家。總理杜魯道表示，加拿大聯邦政府在國內採取了相關行動，以迅速走完批准程序，包括授權

外交部長趙美蘭(Melanie Joly)「代表加拿大採取必要行動進行批准」。據路透社報導，加拿大下議院早在6月即對芬蘭、瑞典加入北約的動議進行辯論，並在表決時表達一致的支持。

德國議會最早可能於8日批准瑞典、芬蘭的入盟申請，但是其他國家的議會可能要等到漫長的暑假後才能進入批准程序。每個國家都有不同的立法挑戰和程序需要處理，這兩個北歐國家可能需要幾個月的時間，才能最終成為北約的正式成員。但預計土耳其仍有可能成為阻礙瑞典、芬蘭加入北約的最後一個麻煩者，儘管在馬德里峰會上，瑞典、芬蘭和土耳其達成了諒解備忘錄，但是土耳其仍語帶保留地表示無法確保其議會的批准。

土國總統：或拒批協議

土耳其總統埃爾多安警告說，如果瑞典和芬蘭不能滿足土耳其

關於引渡其認為是恐怖嫌疑人的要求，安卡拉議會可能會阻止這一進程。安卡拉當局認為，那些被土耳其通緝的人與被取締的庫爾德團體，或被指控在土耳其2016年政變失敗後流亡的神職人員，彼此間仍在網絡上有所聯繫。

埃爾多安表示，土耳其議會可以拒絕批准該入盟協議——這是一個強大的威脅。因為加入北約必須得到所有30個成員國的正式批准，這賦予了每個成員國阻止新成員加入的權利。

在7月5日新聞發布會上，瑞典和芬蘭的外交部長被問及備忘錄是否有列出必須被引渡到土耳其的人員名單。兩位部長都表示，備忘錄中沒有這樣的名單。瑞典外交大臣安·林德(Ann Linde)說：「我們將完全遵守備忘錄。當然，備忘錄中沒有名單或類似的東西，但我們要做的是在涉及恐怖分子時加強合作。」芬蘭外交部長佩卡·哈維斯托(Pekka

Haavisto)也同樣表示沒有隱藏條款。哈維斯托說：「在馬德里達成的所有協議都在文件中進行了說明。這背後沒有隱藏的文件，也沒有任何背後的協議。」

觀察家普遍認為，精於算計的埃爾多安，藉由這次的入盟申請取得了外交上極大的戰略成果，除了讓芬蘭、瑞典在庫爾德族議題上低頭外，還讓拜登鬆口提供土國空軍想急於獲得的F-16V戰機，也因此暫時削弱了國內對通膨惡化不滿的分員。

斯托爾滕貝格預計土耳其不會改變主意，他說：「有一些安全問題需要解決。我們做了我們在北約一直做的事情。我們找到了共同點。」

普京：請自便 但北約不得駐軍

對於芬蘭、瑞典入盟議題，普京表態認為，對俄羅斯來說，芬蘭和瑞典加入北約與烏克蘭入

盟完全不是一回事，「請自便」。但他警告：「(北約)如果在那裡(瑞典和芬蘭)部署軍事特遣隊和軍事基礎設施，我們將不得不做出相對的因應。」

北約副秘書長吉歐阿納(Mircea Geoana)在協議簽署當下即明白表示，北約將不會在瑞典和芬蘭設立新的軍事基地；吉歐阿納接受法國媒體法新社(AFP)訪問時表示，即使瑞典、芬蘭完成加入北約的程序，北約目前也沒有計畫派遣部隊進駐2國的計畫，理由是「瑞典和芬蘭擁有足夠強大的國家力量，可以保護自己」。

這段對話似乎是回應了普京的警告。不過根據北約條款，北約任何一個成員國受到攻擊，就是對所有成員國的攻擊。不駐軍算是給了俄羅斯一個「另類不東擴」的下臺階，但也保障了這兩個國家的安全。

俄羅斯入侵烏克蘭的戰爭使瑞典、芬蘭加入北約的程序得到加速。北約希望盡快將這兩國納入該軍事聯盟，以賦予北約更大的影響力，尤其是在莫斯科的軍事威脅面前。

瑞典、芬蘭 深入融入北約事務

斯托爾滕貝格說：「我們將更加強大，我們的人民將更加安全，因為我們面臨著幾十年來最大的安全危機。」

7月5日(週二)批准的協議已經讓瑞典、芬蘭兩國更深入地融入北約事務。作為與北約的長期和親密的合作夥伴，這兩個國家已經參加了一些涉及立即影響他們的問題的北約會議。儘管還沒有任何投票權，但是瑞典和芬蘭已經受到正式邀請，可以參加北約所有的大使級別的會議。

俄撤離蛇島 普京變戰術 烏稱反攻告捷

【看中國記者楊天資綜合報導】俄羅斯國防部6月30日表示，俄軍出於善意從黑海重要戰略島嶼蛇島(Zmiinyi Island)撤軍，旨在表達莫斯科無意封鎖烏克蘭農產品出口，也沒有阻撓聯合國建立人道走廊。烏克蘭官方同日證實，島上已沒有俄軍。

俄羅斯國防部6月30日發出聲明證實撤軍消息，但否認與烏軍

猛攻有關，聲稱此舉是俄方「善意的舉動」，旨在向國際社會證明，莫斯科不會阻礙由聯合國建立讓農產品運出烏克蘭的通道，同時，在撤離後也不允許烏克蘭再以俄方完全控制黑海西北部，導致糧食出口受阻為由，對外指控糧食危機是因俄羅斯所造成。如今烏克蘭清理烏軍在黑海沿岸所布設的水雷，以便恢復糧食進出口供應。

烏克蘭總統辦公室主任葉爾馬克(Andriy Yermak)也在

同日宣布，在烏軍強力攻勢下，黑海重要戰略島嶼蛇島上的俄軍已撤離。烏克蘭武裝部隊6月30日也發布聲明，運用新的強大西方武器，持續猛攻蛇島上的俄國部隊，成功執行了位在敖德薩(Odesa)外海約32公里處的蛇島任務，「敵人倉促使用快艇撤離軍營，大概已經離開蛇島」。烏克蘭武裝部隊稱，29日夜，烏軍的飛彈與砲兵部隊對蛇島展開又一次的成功軍事行動，俄羅斯軍

隊最後以2艘快艇撤出殘餘守軍，被大火覆蓋，傳出爆炸聲的蛇島應無俄羅斯軍隊了。

俄羅斯對烏克蘭的特別軍事行動已屆滿4個月，最初俄軍首個攻打目標就是位於黑海西北部的蛇島(Zmiinyi Island)。

蛇島位在烏克蘭南部的奧德薩州(Odesa)海岸大約48公里處，其在法理上屬於敖德薩州管轄。俄羅斯從來沒有聲稱擁有過該島，而且距離克里米亞還有

180多英里遠，無論從地理或歷史意義上來說，蛇島都與俄羅斯沒甚麼關係，莫斯科也從未聲稱擁有蛇島。

烏克蘭是世界第四大小麥出口國，也是最大的葵花籽油出口國，由於烏克蘭大部分農業產品都是透過奧德薩流向全球市場。而蛇島控制權的奪回，意味著俄羅斯染指奧德薩的行動受阻，進而讓奧德薩出海口獲得了一定程度的保障。

烏克蘭國防情報局局長布達諾夫(Kyrylo Budanov)就表示，誰擁有蛇島，誰就掌握了「烏克蘭南部地面及部分空中局勢」。

美國歷史英語教學
美國公民考試
6片教學DVD及書全套教材共25課
丁慧 李仁德



公民入籍福音

省時 省錢 一冊在手自己輕鬆搞定

實用教學 共兩冊(書+DVD)

考公民，難嗎？
一冊在手，讓不懂英文的您，經過三十個課時閱讀，用最簡單的詞句，讓您輕鬆學習美國歷史及美國社會體系，讓您一次成功通過入籍考試！

案例告訴你答案！
我是陳女士，45歲，不懂英文，急于入籍！正犯愁的時候，經朋友介紹買了這套材料，我每天用心觀看考公民光碟內容。預約時間到了之後，面談時居然能全部回答移民官提出全部問題，順利入籍！我的律師簡直都不敢相信！真誠向大家推薦此書和光碟，希望大家都能順利入籍，心想事成！

銷售地址：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780
銷售熱線：408-823-5153

粵江浙滬公務員大減薪

【看中國記者黎小葵綜合報導】疫情重挫中國經濟，包括上海、廣東、浙江以及江蘇等沿海地區公務員陸續遇降薪潮，各地也取消各類自設獎金補貼。

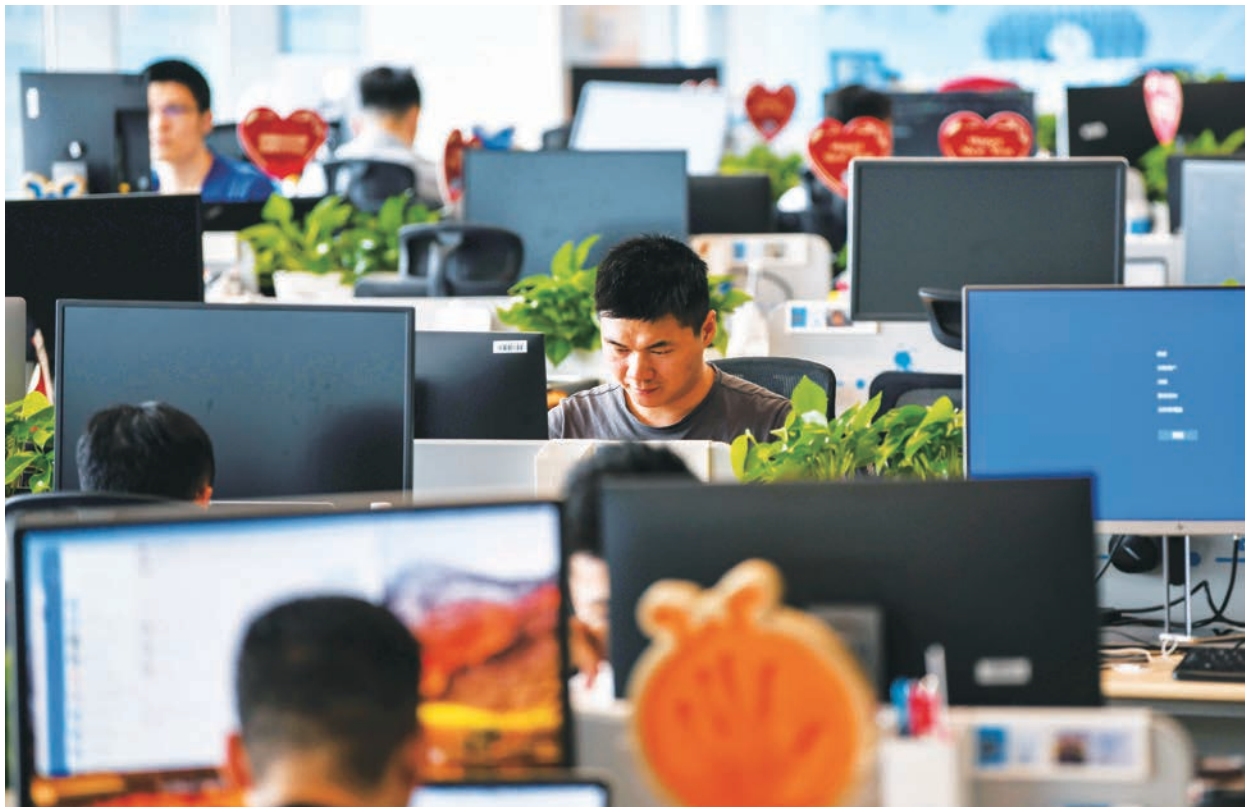
中央社報導，中國公務員的工作因為收入穩定、福利高、少加班，向來受到年輕世代青睞，今年中國國家公務員考試報名人數超過200萬人，創歷史新高。但如今，這個所謂「鐵飯碗」卻遭遇一輪降薪風暴。

近日，原本財力雄厚的上海、江蘇及浙江傳出成立了「公務員降薪辦公室」，落實公務員降薪規定；上海處級官員年薪據傳從人民幣35萬元降至20萬元，主任科級公務員年薪則從24萬元砍到15萬元，降薪幅度達3至4成。

財新網日前報導引述深圳龍華區一位科級幹部估算，自己的收入將縮減超過20%，過去加上獎金補貼，其年薪可達人民幣37萬元左右。

江蘇蘇南地區一名副科級幹部的降薪幅度大致為25%，到手薪酬減少約10萬元。

而浙江寧波一鄉鎮基層科員此次被直接砍去占其收入4成的獎金，儘管每月基本工資加了2000元，但年收入總體仍下降約三分之一。有公務員在網上抱怨說，其在深圳貸款買房，調薪後的工資難以



中國部分地區公務員遇降薪潮。(Getty Images)

支付高額月供。據一名浙江科級幹部對財新網透露，「經濟越發達的地方，降得越厲害。」

多地公務員遇降薪潮主要緣於近來地方財政收入下滑。以此次降薪明顯的上海為例，上海去年一般公共預算收入超過7000億元，以絕對優勢處於全國第一，但因疫情封城逾兩個月，當地經濟重挫，防疫相關開支大增，4月財收同比大跌48%。

浙江降薪也很明顯，在疫情開始前，浙江全省一般公共預算收入連續3年保持10%左右增速，但2020年其增速驟跌至2.83%。

除了疫情影響導致公共預算收入下滑，土地出讓金收入減少，及增抵退稅政策也加大了地方財政壓力。

深圳4月財收下約44%，深圳市財政局稱主要原因是中央實施增值稅留抵退稅、製造業中

小微企業緩稅等組合式稅費支持政策導致的政策性減收。

相關報導刊出後，引發各界高度關注。就在各大媒體紛紛引述報導之際，財新網已經將各地公務員降薪消息刪除，原因不明。

事實上，除了公務員薪資大減，教師也遭遇降薪潮。以深圳教師為例，以前年薪可達人民幣30萬元以上，但今年降薪後，收入減少10萬元。



香港小吃 (TrendWELL/WIKI/CC BY-SA)

北美港人舉辦香港節

【看中國訊】7月2日，北美港人在舊金山米爾匹塔斯市 (Milpitas) 舉辦「香港節」(Hong Kong Carnival)，受到當地民眾歡迎。「香港節」引來大量人潮，入口處有許多人排隊等待入場。民眾在這裡可以品嚐香港美食，欣賞香港音樂表演和體驗香港文化。各種香港特色小吃，如雞蛋餅、鹹仔糕、車仔麵、碗仔翅、咖喱魚蛋等大受歡迎，活動在下午6點結束，但不少食物檔攤4點左右就售罄了。

一名香港節義工說，海外香港人可以藉此機會相聚，聽到粵語，也像回到故鄉，讓大家一解鄉愁。有港人認為，舉辦香港節，是在海外保存香港記憶和傳統，復興香港文化。方展博先生是香港節的發起人之一，他稱，舉辦香港節的宗旨是勾起香港記憶，凝聚香港認同，凝聚北美華人社區與香港人，大家互相扶持。

Benjamin 是美國香港人會館 (US Hongkongers Club) 的成員。他說，香港與西方普世價值吻合，不等同於大陸，香港更重視法治。米爾匹塔斯市市長里奇·特蘭 (Rich Tran) 則說，香港節讓我們認識了更多香港文化。

「餐飲桌長制」引熱議

【看中國記者李木子綜合報導】上海自6月29日起有序開放堂食，規定具體就餐時間、實行「桌長制」等。「上海鼓勵實行餐飲桌長制」的話題很快登上微博熱搜。



上海一個餐廳 (Getty Images)

6月26日，上海市 COVID-19 疫情防控工作第218場新聞發布會上通報，自6月29日起，上海「轄區內無中風險地區且近一週內無社會面疫情的街鎮，有序放開餐飲堂食」。但是，堂食服務要備案和限流，根據餐廳面積擴大餐桌間距，控制就餐人數，實行隔位、錯位入座。顧客須持72小時內核酸檢測陰性證明，且測體溫無異常等，「鼓勵實行餐飲桌長制，就餐時間一般掌握在1.5個小時左右」。

據《新民晚報》新民網報導，上海市餐飲烹飪協會人員表示，恢復堂食後鼓勵「桌長制」。「桌長制是指同桌消費者中推薦一名代表，俗稱「桌長」，主要職能：合理點菜、督促同桌用餐人員隔位就坐、就餐中督促使用公筷公

勺、疫情期間掌握就餐時間、對餐後食物負責打包帶走，客人離桌督促戴好口罩等要求。」上海「鼓勵實行餐飲桌長制」，引發微博熱議。有網友說：「應該再設個『桌委書記』，把握好每桌的政治方向…」還有網友說：「現在在上海飯店就餐，已有好幾個桌長頭銜。總桌長（開幾桌的時候）、桌長（單臺）、副桌長（防止桌長因故不能履職）、助理桌長（幫桌長幹活嘛）。有的店家已經做了牌子給顧客用，稱是遵守堂食規章。」還有人說：「因為專家推行的疫苗接種群體免疫失效，導致上海餐飲桌長制，他們是忘了人體還有自然免疫這一大法寶嘛。」

美FDA擬下架Juul電子煙

【看中國記者肖然綜合報導】《華爾街日報》獨家報導，美國食品和藥物管理局 (FDA) 計畫將 Juul 電子煙從美國市場撤出。

自從4年前進入FDA的視線以來，不確定性一直籠罩著 Juul，當時它的果味口味和時尚營銷，使未成年吸電子煙的人數激增。Juul 因此受到指責。當 Juul 成為青少年身分的象徵時，各州、學校管理人員和家庭對該公司提起了數千起訴訟。2019年，Juul 停止了其芒果、薄荷產品在美國的銷售，市場上只剩下菸草和薄荷醇。

該公司一直在努力重新獲得監管機構和公眾的信任。近年來，Juul 的銷售額大幅下滑。美國是 Juul 的主要銷售國，但其產品也銷往加拿大、英國、意大利、法國和菲律賓。

FDA 一直在對美國的電子煙產品進行審查，權衡它們在年輕人中的受歡迎程度以及它們作為香菸替代品的潛在好處。2020年，所有美國電子煙製造商必須將產品提交 FDA 審查才

能繼續上市。FDA 在2020年禁止銷售所有甜味和水果味的電子煙。

FDA 正推進行一項計畫，強制消除香菸中幾乎所有的尼古丁，這項政策將顛覆價值950億美元的美國捲煙行業。衛生官員表示，這將促使數百萬人戒菸或改用電子煙這類替代品。該規則需數年才能實施。

電子煙危害大。電子煙主要是由電池、霧化裝置與電子煙液替換匣所組成，原理是通過電能驅動霧化器加熱煙液後，產生煙霧以供吸食，其中80%電子煙產品含有尼古丁，有部分產品含大麻、安非他命等非法毒品成分。吸電子煙的青少年成年後大多都吸香菸。康州大學 (University of Connecticut) 的化學家們發現，電子煙和普通香菸一樣對 DNA 構成潛在危害，可能導致細胞突變引發癌症。美國疾病控制中心 (CDC) 指出電子煙對於青少年、年輕人、孕婦，以及從未使用香菸者不安全，不建議使用。

中國多地遭遇極端天氣

【看中國訊】近期中國多地遭遇高溫或暴雨襲擊，從南至北多地因狂風暴雨引起嚴重洪澇災害，還有從青藏高原到海南島的廣大區域遇到高溫熱浪的襲擊。

美國之音報導，根據中國中央氣象局7月5日公布的數據，山東、吉林和遼寧，6月份的降雨量達到有紀錄以來的歷史新高，而全國平均降雨量也達到112.1毫米，比去年6月增加9.1%。中國中央氣象局的中長期天氣預報顯示，短期內看不到極端天氣趨緩，整個7月分高溫天氣將持續，而降雨量也不會減少。除了狂風暴雨和高溫熱浪等極端天氣襲擊之外，中國許多地方，特別是南方的省市區進入汛期；洪澇災害給幾十萬甚至幾百萬民眾的生命財產安全造成威脅。

為人類再登月 NASA衛星飛月球

【看中國記者程雯綜合報導】7月4日，一顆微波爐大小的衛星成功脫離地球軌道，朝著月球飛去，這是美國宇航局 (NASA) 計畫讓宇航員再次登月的最新步驟。這顆被稱為「牆頭石」(Capstone) 的衛星只有25公斤 (55磅) 重。6月28日，總部位於美國加利福尼亞的火箭實驗室公司 (Rocket Lab)，用他們的一枚名為「電子」(Electron) 的小型火箭，從新西蘭的瑪西亞半島 (Mahia Peninsula) 發射了這顆衛星，它在7月4日脫離了地球引力，然後還需要四個月才能到達月球，因為這顆衛星使用了最少的能量進行巡航。

火箭實驗室公司的創始人彼得·貝克 (Peter Beck) 表示，

如果任務的其餘部分也成功的話，「牆頭石」衛星預計將在六個月內發回重要信息，並開闢出第一個圍繞月球運行的新軌道，被稱為「近直線光環軌道」——一個伸展的蛋形，一端靠近月亮，而另一個遠離月亮。

最終，NASA 計畫將一個被稱為「門關」(Gateway) 的空間站放入這個軌道上，作為新登月計畫——阿爾忒彌斯 (Artemis) 計畫的一部分，宇航員可以從這個空間站下到月球表面。阿爾忒彌斯 (Artemis) 計畫於2017年12月啟動，該計畫的目標是在2025年實現宇航員在月球南極著陸。

貝克表示，新軌道的優勢在於它可以最大限度地減少燃料使用，並同時允許衛星——或空間站——

與地球保持持續聯絡。

月亮是離地球最近的一個天體，對人類來說，月亮仍然充滿了謎團。NASA 日前宣布，該機構蒐集月球數據的月球測軌道器檢測到有「神秘火箭體」，在3月4日墜入月球並造成兩個隕石坑，其中東部隕石坑的直徑約為17.8米，西部的隕石坑直徑約為16米。

NASA 表示，形成雙隕石坑可能表明墜毀火箭的兩端都有一個很大的質量——這是不同尋常的，因為人類的火箭通常是將其大部分質量放在發動機所在的一端。NASA 進一步說，還沒有任何已知的火箭體形成過雙隕石坑。此外，也還沒有任何擁有太空火箭的國家，聲稱為這枚在月球上墜毀的「神秘火箭」負責。

成年人染疫 2成有長期症狀

【看中國訊】美國衛生部門官員日前表示，一項調查顯示，在報告感染過 COVID-19 的美國成年人當中，有接近五分之一仍有種種長期症狀。

美國之音報導，從總體上看，數據顯示每13個美國人當中就有1人有長期的症狀。那些症狀在他們第一次感染 COVID-19 之後延續三個月或更長的時間，是他們在感染之前所沒有的。有關數據是從6月1日到13日蒐集的，美國疾病控制與預防中心對數據進行了分析。

長期的 COVID-19 症狀包括疲乏、心跳過快，呼吸急速，認知困難，長期疼痛，感官感覺異常，肌肉無力。這些症狀可能使人們感到虛弱，並在最初感染後持續幾個星期或幾個月。美國



2成染疫的美國成年人有長期症狀。(公有領域)

疾病控制與預防中心的分析還發現，更為年輕的成年人要比更為年長的成年人更容易有持續的症狀。該研究顯示，女子也比男子更有可能有長期的症狀。有9.4%的美國成年女子報告有長期的感染症狀，男子的數字則為5.5%。該研究發現，接近9%的拉裔成年人有長期症狀。此外，調查數據也顯示美國各州這方面的數字也不一樣。

習近平悄悄布局 紅二代曝內幕

文 | 簡易
圖 | 香港政府新聞處

今年上半年，習近平接連做出人事布局。而這些布局越來越清晰的指向中共黨內的一大反習勢力。

神秘布局 圍剿巨鯨

今年的3月28日，共軍駐港部隊發言人吳韜上校發布消息，賴如鑫任駐港部隊政委。眾所周知，香港長期是曾慶紅的地盤。

公開資料顯示，賴如鑫曾任南海艦隊政治部幹部處處長，2018年出任海軍研究院政委，同年12月晉升海軍少將軍銜，後轉任北部戰區政治工作部副主任。

2003年，中共成立中央港澳工作協調小組，時任中共政治局常委、國家副主席曾慶紅任組長。從此，曾慶紅全面介入香港事務。

曾慶紅的心腹廖暉，在1997年至2010年由時任中共黨魁江澤民提拔，擔任港澳辦公室主任13年。是中共掌管港澳工作最長時間的官員。在港澳事務決策方面，廖暉、前中共組織部長安子文之子安民，以及曾慶紅胞弟曾慶淮三人構成了曾慶紅控制香港的三大管道。唐家璇、廖暉等都直接對曾慶紅匯報。可以說，香港長期在曾慶紅的掌控之中，至今依然有一些港媒不斷反習捧江，顯露出明顯的江澤民、曾慶紅派系色彩。

賴如鑫任駐港部隊政委後，幾天後，江西省軍區司令換人。

據江西省退役軍人事務廳網站消息顯示，4月2日上午，江西省軍區政委鮑澤敏，省軍區司令張弓等人到南昌市烈士陵園，開展祭掃活動。上述消息顯示，張弓已任江西省軍區司令員。

澎湃新聞報導顯示，張弓曾任北海艦隊航空兵參謀長、東海艦隊副參謀長等職務，2019年6月晉升海軍少將軍銜。

此前擔任江西省軍區司令員的是吳亞非，他從2017年8月起任江西省軍區司令員，於2021年11月不再擔任江西省委常委，「戎裝常委」由江西省軍區政委鮑澤敏擔任。

2021年7月23日，據《江西日報》報導顯示，原北京衛戍區副政委鮑澤敏已調任江西省軍區政委。鮑澤敏現年56歲，曾任北京衛戍區副政委兼紀委書記，2018年12月晉升少將。

在二十大之前，對於江西省——曾慶紅的老家，習近平已經將其軍區司令、政委全部換人。

武警方面，武警江西總隊政委徐雲飛，於2021年在《解放軍報》向習近平表忠心。中共十九大後，武警政工部組織局原局長徐雲飛接替陳抗，出任武警省



▲7月1日，習近平付香港慶祝香港從英國回歸中國25周年。

江西總隊政委。

曾經有媒體分析認為，由武警總部「空降」擔任省級武警總隊主官，這種人事安排並不多見。

習近平對軍隊的兩大人選任命，分別劍指曾慶紅的老家江西省和其經營多年的香港，似乎不是偶然的。

習近平的第三個動作是，中央港澳工作領導小組副組長換人。

6月24日下午，中共全國人大常委會宣布多個任免名單。其中公安部長趙克志被免職，王小洪接任。

當天，中共中央政法委官網「中國長安網」更新「領導·機構」欄目信息，王小洪已任中央政法委副書記，與趙克志並列，但在趙克志之後。

王小洪被公認是習近平的親信，20世紀90年代習任福州市委書記時，王小洪就負責習的安全保衛。去年11月，王小洪已升任中共公安部黨委書記。

6月25日，兩家香港媒體突然同時對外放風。

香港《明報》文章標題是〈習舊部王小洪任公安部長 接替趙克志兼任港澳小組副組長〉；《星島日報》標題是〈王小洪任公安部長兼港澳事務副組長〉，更直接說，「香港2015年修例風波之後，公安部長同時擔任中央港澳工作領導小組副組長……」

前面提到，一些港媒不斷反習捧江，顯露出明顯的江澤民、曾慶紅派系色彩。而《明報》、《星島日報》以及香港01、《南華早報》，似乎都在扮演這樣的角色。

驚人內幕 生死博弈

習近平在短短的幾箇月中，不斷調兵遣將，涉及到的一個焦點人物就是曾慶紅。而早在2017年，習近平上一次訪港前夕，紅二代羅宇曝光中共高層內幕。

羅宇說：「從習近平上臺到

現在，習王反貪腐目標就是江澤民、曾慶紅，因為他們是最大的貪腐者。在這期間江、曾有好幾次用很強烈的語氣跟習說：『你想幹甚麼呀，你想把共產黨的醜事都名揚天下啊！』他們跟習、王說了好幾次，但習、王沒有理睬。」

羅宇解釋：「原因是他首先得保住自己，才能做後面他想做的事情。他得破除掉江、曾策劃的陰謀——把他推翻，讓薄熙來上臺。所以這是習近平上臺做的第一件事，他做得相當成功，胡、溫已經把薄熙來拉下馬了，他再把周永康拉下馬，他這是保命。」

羅宇說：「習近平上臺以來一直在肅清江、曾的勢力，到了今天他們的勢力也肅清得差不多了。但是習近平遇到難逾越的阻力：江、曾的勢力就是貪腐的勢力，貪腐的勢力就是全黨的勢力。所以到了現在，兩邊都沒有退路了。」

從今年以習近平系列布局來看，依然沒有跑出羅宇所說的這個範圍。

時至今日，習近平和江、曾派系的權力鬥爭更是呈現白熱化狀態。

頂級安保 嚴防暗殺

在內鬥如此激烈的情況下，習近平訪問香港，其安保升至最高級別。

據報導，習近平抵港參加七一香港回歸25週年慶祝大會暨香港新一屆政府就職，習近平夫人彭麗媛也會隨行，港警6月29日起已在各重點區域布防駐守巡邏。

據稱，港警已將今次的保安級別定為最高，除西九站要塞外，亦會沿線遙距護航及高度布防，包括沿途有人駐守及巡邏，確保萬無一失。

有別過往乘坐專機，習近平夫婦今次選擇取道陸路往返，兩人亦將坐高鐵當天往返，不在香

港過夜，並於參加禮賓府特設晚宴後搭高鐵返回深圳，早上再赴港出席港府新班子就職典禮。這顯然是出於安全考慮。

從深層意義上說，習近平更主要的目的要防範的是他的政治對手，利用這次訪港對其下手，這一點，從一條新聞可以得到驗證。

據媒體報導，至少從兩個城市包括：從福州和廈門乘鐵路前往深圳方向的旅客，自6月26日至7月2日須接受「二次安檢」，始可上車。

這是防範香港人嗎？絕對不是！

因為曾慶紅在香港經營幾十年，習近平對於香港完全不能放心，因此不敢在香港過夜，從某種意義上講，這是中共的一大醜聞！

同時，還有一條新聞，涉及到了我們前面所說的那些有著江、曾派系背景的香港媒體，也證明曾慶紅在香港的勢力依然是「百足之蟲，死而不僵」。

百足之蟲 死而不僵

6月29日消息，香港政府通知至少七家媒體記者，他們將不能參加典禮和紀念活動。

香港記協說，受到影響的媒體包括《明報》、香港01、《南華早報》、Now新聞臺、法新社、路透社等，其中的一個藉口是「保安理由」。

讓我們來談談《明報》、香港01、《南華早報》這幾家媒體。

今年4月26日，江澤民、曾慶紅派系的重要喉舌多維網，突然宣布停止運作。這被外界普遍認為是遭到習近平整肅。

多維網此前最關心的就是習近平的出訪問題。

2021年7月6日，該網站發文〈一年半未邁出國門，港媒披露習近平疫後是否首訪意大利〉，9

月10日，再度發文〈習近平600天未外訪創紀錄，美媒稱會影響與西方國家關係〉。

可以說，江澤民、曾慶紅派系一直想擠兌習近平離開中國大陸。

有分析認為，習近平不出國是和二十大有關，他可能擔心一旦離開中國，中共黨內的大批反習勢力會聯起手來，發生政變！

這樣的事情有過先例，1964年10月12日，蘇共中央主席團在領導人赫魯曉夫缺席的情況下，召開了一場撤銷赫魯曉夫職務的會議，並取得一致意見，此時赫魯曉夫還在黑海之濱，安然度假。

10月12日晚上，勃列日涅夫膽戰心驚的撥通了赫魯曉夫的電話，請他立即趕回莫斯科，參加一個關於農業問題的主席團特別會議，結果一下飛機赫魯曉夫就被軟禁起來，在克格勃的「護送」下，直達克里姆林宮。最終赫魯曉夫被逼下臺！

多維網和香港01的老闆是同一个人——香港商人于品海。

因此，習近平方面能不對香港01進行防範嗎？一定會！

再來說一下《南華早報》。很多人不知道，《南華早報》一直被曾慶紅所控制。

2017年7月20日，《南華早報》〈罕見地刊出暗示習近平大內管家栗戰書家人斂財〉的文章，但在次日道歉並撤回了這個消息。

7月21日，《開放雜誌》總編金鐘在美國之音訪談節目中說，栗戰書是習近平的超級親信，《南華早報》要爆這樣一篇文章，我相信這個《南華早報》的編輯部包括他們新任的總編輯譚衛兒，我們都認識的，沒有這樣的膽量，即使他的前任王向偉，也不敢這樣做，所以這事一定是有背景的。

政治與經濟學者程曉農在同個訪談節目中表示：「《南華早報》實際上是受到港澳工委控制的，換句話講剛才金鐘先生提到，這個人給他們送料，我相信《南華早報》是在港澳工委的某些人的運作下刊登了這篇文章，而港澳工委我們都知道那是曾慶紅多年運營的地盤，他有各種各樣的這個在檯面底下的勢力還在繼續操作。所以，可以說這是一個反習反王的這股勢力的一個檯面底下陰著幹的把戲。」

至於說明報，《新紀元週刊》曾經報導，「《明報》背後的勢力屬於江澤民團伙，曾慶紅在背後發揮作用。《明報》集團報系旗下的媒體，在全球範圍內一直替中共江派在非常敏感的問題上發揮作用。」

從《明報》、香港01、《南華早報》未獲准進行採訪活動來看，習近平方面應該是出於政治方面的考量，最關鍵的是這些媒體不姓「習」，而姓「曾」！

本版圖片：習近平：香港政府新聞處；油桶：ADOBE STOCK

俄羅斯原油出口不降反升

文 | 東方

烏克蘭戰爭開打之後，歐盟國家相繼頒布經濟制裁手段，美國中斷了俄國原油進口，歐洲也達成協議，分階段取消俄國原油進口，今年年底將減少90%的原油進口。但也有例外，通過輸油管向匈牙利、斯洛伐克、捷克的原油不在制裁之列。

但是烏克蘭戰爭從開打到現在，俄羅斯原油出口收入不但沒有下降，反而上升了。為甚麼呢？因為中國和印度大大增加了從俄國的進口，因為俄國原油便

宜，比市場價每桶便宜了30~40美元。

歐洲的俄國原油禁運要到12月5日才開始實施，現在是過渡期，有這麼個空檔。為了堵住現在這個漏洞，不至於等到12月，工業七國達成協議，摸索尋求一個讓俄國原油賣不出好價錢的辦法，甚麼辦法呢？就是聯合石油買家組建一個聯盟，只要大家都不出高價，最多付一個讓俄國能源業能撐得下去的價格，只要用這個價格成交，就不受經濟制裁的限制，也就是會為買家的這筆交易提供運輸保險，否則就

沒有保險，沒有保險船運公司就不敢運輸俄國原油，等於是禁運一樣。

那麼這個讓俄國能源領域能撐得下去的價格是多少呢？一桶十美元，比現在的市場價要低的多，比中國和印度支付的折扣價也便宜得多。

這一舉有三得：一個，那就是中國和印度都沒有動力去違反經濟制裁，偷偷的買俄羅斯石油，從財政上枯竭俄羅斯的戰爭經費。

第二，降低了油價，又能讓俄國石油不受限制的供應國際市

場，能幫助緩解各國通貨膨脹的壓力。

第三，油價不至於壓得太低，壓到賠本的地步，能幫助維持俄國能源開採，不至於破產而關閉油田，進一步壓縮供應。

但是，這是理論，說得更確切一點，這是理想，是很浪漫的想法，能不能做到這一點，得看普京願不願意配合，如果普京就是不賣原油，來個斷供，造成油價進一步上漲，給原本就高漲的通貨膨脹火上澆油，歐美國家能扛得住嗎？

當然這麼做也會傷了俄國的

能源業，但普京不排除會走這條路，況且還有中國和印度等著買俄國石油，中國和印度能不能配合也是未知數。

歐洲國家達成目前的同盟，一致對俄羅斯能源制裁，這樣的成果來之不易，現在新出來一個限價購買，原來的同盟作廢，像匈牙利這樣的國家可能再次杯葛，歐洲再次團結還能做得到嗎？也是未知數。

一個更好的對付俄國能源槓桿的辦法，就是增加歐美國家自己的產能，增加石油、天然氣開採。可是，今天的工業七國都一心一意的搞綠色能源，尤其是拜登政府被環保利益集團綁架，增加本土供應，自給自足不在考慮的範疇之內，你說這可怎麼辦？

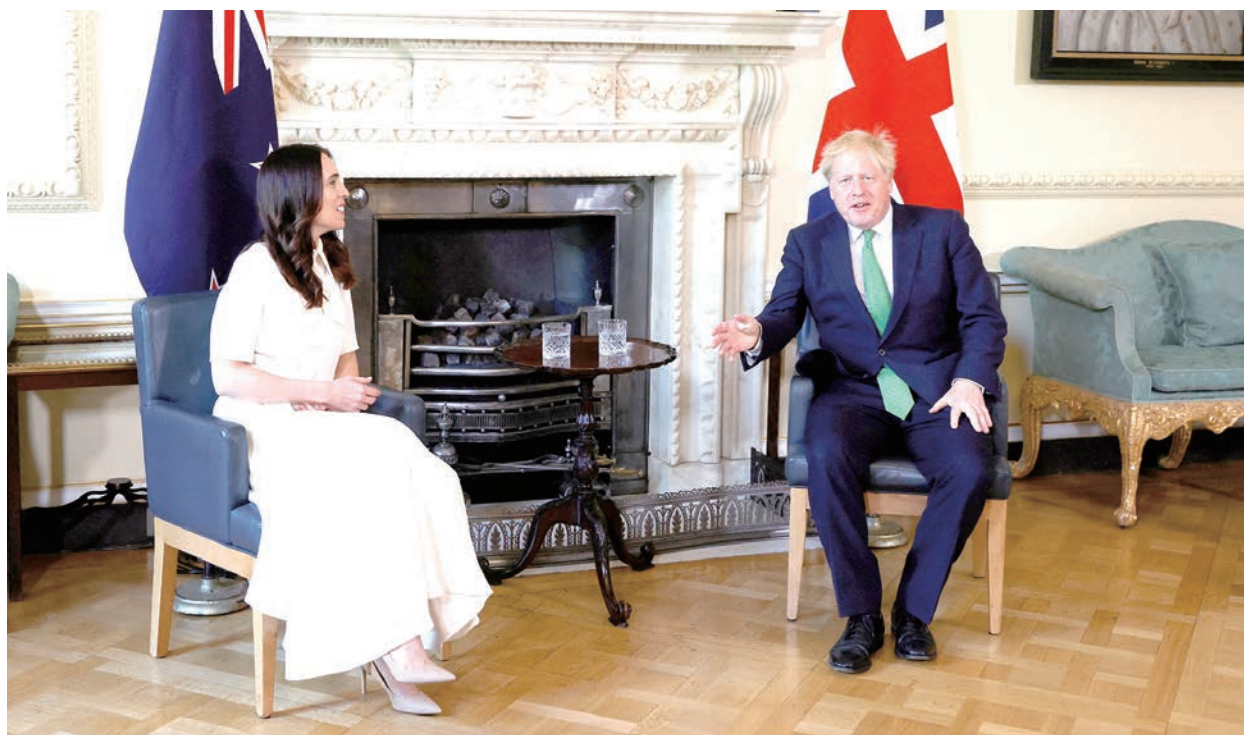
英國與新西蘭連袂關切臺海

【看中國記者李佳琪綜合報導】臺海安全議題引發多國關注。在澳洲，有多位專家強調，臺灣安全不僅牽動區域地緣政治情勢，更攸關全球民主政治存續的重要因素。新西蘭總理阿德恩（Jacinda Ardern）7月1日與英國首相強生（Boris Johnson）會談後發布聯合聲明，連袂強調臺海安全穩定的重要性。

據法廣報導，阿德恩剛結束在北大西洋公約組織（NATO）馬德里峰會的行程，7月1日與強生在英國倫敦會面。會後雙方發表聯合聲明，重申支持南海自由航行和自由飛越權，並強調臺灣海峽安全穩定的重要性，鼓勵兩岸透過對話和平解決爭議。

儘管中國大陸是新西蘭的第一大貿易夥伴，但阿德恩直言，「中共在區域內越來越強勢」。

據瞭解，新西蘭過去很少觸及臺灣議題，試圖避免「刺激」北京當局。如果談及任何相關議題，一般都會跟美、澳洲一同作為，甚至新西蘭的國防戰略，都是和澳洲合作的澳、新軍團一同行動。



英國首相強生（Boris Johnson）接待新西蘭總理阿德恩（Jacinda Ardern）。（Getty Images）

不過，隨著中共在太平洋強勢擴張政治、軍事和經貿影響力，包括今年4月與索羅門群島簽訂安全協議，都讓新西蘭有所警覺，開始調整對中策略。

另據中央社報導稱，澳洲麥考瑞大學（Macquarie University）雪梨市中心校區，於6月30日舉

行「民主國家受威脅？臺灣對澳洲的重要性」研討會。與會學者紛紛表示，臺灣是一個應該受到重視的民主國家。

麥考瑞大學安全及犯罪學系主任季·北慈（Bates Gill）教授指出，臺灣的領土是由一個穩定政府所治理、領土內有著合法武裝部

隊，且在國際上有著與其他國家交往的能力，這些特徵均顯示臺灣是一個主權自由的民主國家。他認為澳洲應該更多關注臺灣。

曾經擔任澳洲派駐中國外交官員、目前於智庫「羅伊國際政策研究院」任外交政策計畫主任的康思敏表示，臺灣已成功多地

次政黨輪替、擁有新聞自由，臺灣和澳洲在多方面均有相同的價值觀。

針對中共對臺威脅問題，康思敏指出，近年澳洲民意傾向支持協防臺灣的比率，已較往年有所提高。根據「羅伊國際政策研究院」6月29日發布的最新民調數據顯示，51%澳洲民眾認為，如果中共侵略臺灣，美國又出手干預的話，澳洲應該協防臺灣。

西澳大學社會科學院「政治科學及國際關係研究主任」陳傑副教授則指出，中共的強勢，對印太地區的民主和人權等普世價值帶來極大挑戰，而臺灣擁有健全民主，又是處於民主前線的國家，支持和保衛臺灣是印太地區抵禦和防堵專制政治的做法之一。

陳傑解釋說，近年來中共極權專制擴大對外國進行干預，美、日、韓國和澳洲等多個民主國家已逐漸意識到，必須珍惜臺灣的民主成就。

來自臺灣，目前任教於麥考瑞大學的黃呂琛博士提醒，當專制國家正擴大干預澳洲，已衝擊到澳洲民眾的生活方式時，澳洲應更加關注臺灣，因為臺灣正在示範如何反擊外國干預。

倪匡：「愛國必須反共」 超前三十年預言香港

【看中國記者何佳慧綜合報導】7月3日，香港一代傳奇作家倪匡溘然長逝，終年87歲。香港人懷念他天馬行空的科幻世界，著書千萬字笑遊人間的才情，更敬佩他一生堅持反共立場、不為利益所動的文人風骨。這位頭腦清醒、邏輯敏銳的智慧老人，多年來在作品和傳媒訪問中，留下眾多精闢的反共名句，尖銳而不失幽默，都是勸世人認清中共、遠離邪惡政權的警世良言，膾炙人口。他並在六四事件後談到香港的未來，成為超前三十年的預言。

「我的反共立場十分堅定，過去反共，現在反共，將來還要反共！當年曾有中共高級官員邀我訪問大陸，我回答說，要湊五到十個真正的『反共作家』，組織一個『反共作家回國考察團』，此事就此不了了之。」

「共產黨不准人反。獨裁、一黨專政始終行不通，完全違反人類歷史文明。權力無限擴張、沒有監督勢力，共產黨必然腐化。」

「共產黨極權。我鍾愛自由，嚮往個體的思想，不得不討厭共產的思想體系，一如水火不容的

道理。」

「共產黨最可怕之處是要洗腦，控制別人的思想意志，人在共產黨的制度裡只會變成完全服從的機械。」

「五千萬人（黨員）統治十一億人，平均一個人管理二百多人。重點是他有武器在手，也有專政機器，所謂『人民民主專政』，有這樣的國家統治機器。你不聽話就直接抓捕，一個人統治200多人吧，比方有30人反抗，就把這30個都抓下來，剩下的，就已經不敢再反抗下去了。」

對共產黨有改觀嗎？

「過去幾年大家有個幻覺，以為接受共產黨統治不算怎樣。算不上壞到透的事，因為過去幾年中共給人一個假象，看似很進步、很開放，努力一直改革努力想中國好，結果現在（六四事件），假面具完全撕破了。」

「共產黨有改變，不過是變得更壞，現在變成最壞的資本主義。所有大企業控制在官僚手上，官僚資本主義是最無情的資本主義，不會同情老百姓的。」

「現在最遭欺壓是農民與工人，因為百分之零點七的人掌握

百分之九十的資產。工人上午上班，下午回來時房子已被拆掉了……現在新聞相片上可見煤礦老闆用禮賓車送女兒上學，但路邊卻有衣衫破舊的小女孩……對比太強烈了，不能這樣子。」

「每當聽到別人說共產黨進步了，總會想起一個老笑話，話說一個食人部落的領袖，不服別人批評他殘忍野蠻，於是派了很多子弟到哈佛、劍橋留學，多年後，這些留學子弟都西裝筆挺的回來，人家問食人部落領袖現在怎樣了？他說我們好進步了，用餐刀吃人肉。共產黨現在的所謂進步就是用餐刀吃人肉！」

「很多人跟我說共產黨進步了，但它的專制極權本質並沒有改變，它的所謂進步只是表面現象……受欺壓的總是大多數老百姓。很多權貴和富商勸我去北京看看，我說你們去北京是看高樓大廈，北京有個地方叫上訪村，你們知道不知道？他們連聽也沒聽說過。我說你們應該去看看，就知道中國底層老百姓過的是甚麼日子！」

倪匡談愛國

「我當然愛國，愛國愛到極

點！我曾在臺灣的一份反共救國雜誌寫下兩句口號，就是：『愛國必須反共、反共才是愛國。』雖然中國民族已腐化至不可救藥，但我愛中國的一切。」

「那天有個維國阿伯說：『你不是中國人？』我說：『我當然是中國人，面口都這樣了。』他說：『你愛不愛國？』我說：『當然愛國，我不愛國，我何需反共？』」

「如果不從內地來到香港，非但沒有機會寫作，連繼續活下去的機會都沒有。『反右』我肯定過不了關，『文革』也挨不過。幸虧來了香港……」

「共產黨有非常完整的統治制度，人在制度內只會變成完全服從的機械、無啥主意，非常恐怖。香港人對共產黨不熟悉，表面上香港看來仍是港人治港，其實整個共產黨組織早已經滲透和控制了香港。」

「（反送中）百萬人上街，這個是世界奇蹟，自從有人類歷史以來沒有過有人為了反對一件事有這麼多人遊行。」

「一國兩制是共產黨說的，共產黨說的，幾時靠得住？」

「現在人們討論一國兩制被破壞，我聽了不禁失笑，他們很天

真……我根本不相信一國兩制這回事，有何破壞不破壞？」

「共產黨的話你也信？」

「不必摧毀這個大城市的建築物，不必殺害這個大城市中任何一個居民，甚至表面看來，這個大城市和以前完全一樣，但是只要令這個大城市原來的優點消失，就可以令這個大城市毀滅、死亡。」

「香港的優點是自由，當自由消失了，將導致這城市毀滅。言論自由是所有自由之母。現在有立法會議員說的話不中聽，就被取消議員資格，這完全是違背自由社會的原則。」

「香港人繼續留在香港，如果你繼續要爭取民主自由，是很危險的一件事。從頭到尾，從學運到民運（指六四事件）都是和平的，沒叫過打倒共產黨的口號，淨是要求民主、要求自由、要求反貪污、要求反官倒，這樣也變成反革命暴亂。香港百多萬人去遊行，大家貼標語、掛黑布、像我和你今天都穿上黑衣，這些統統可被視作『反革命行為』。」

倪匡還說：「一個官僚貪汙、一個環境汙染就夠，再過數十年中國連水都沒得喝了。」

末代港督彭定康：崩潰只是瞬間

【看中國記者李懷橋綜合報導】末代港督彭定康日前發表演講，批評「國安法」導致香港社會自由盡喪。不過，他勉勵改變是需要一些勇敢的人站出來，捍衛美好、正確和良善。

彭定康日前發布新書《The Hong Kong Diaries》（中譯名：香港日記），內容涵蓋他在1992～1997年擔任香港末代港督的事件紀錄，而他也在新書發表會上坦率地表達他對香港的關切。

彭定康談及新特首李家超，指李被中共選中是因為其警隊出身的背景——專門負責打壓和平示威人士。彭定康又指，香港政府回應二百萬人遊行反對之「逃犯條例」的唯一方法，就是購入更多的催淚彈、電槍和警棍。

前英國駐華大使柯利達（Percy

Cradock）曾說共產黨領袖可能是流氓獨裁者，但相信《中英聯合聲明》簽之後，中共會信守承諾。彭定康反駁指，南中國海及新疆事件證明，不能夠相信共產黨。

近日中共修改香港教課書，謊稱香港從來不是殖民地，只是被英國占領。彭定康則認為所謂「占領」香港的，大部分是來自大陸逃離暴政的難民。香港壹傳媒創辦人黎智英也是早年逃難來港的難民之一。

彭定康認為，黎智英不僅證明大陸的難民在香港可以有所成就，其膽量更令人欽佩。黎智英沒有離開香港，而是選擇留下來和香港共存亡，因此共產黨十分憎恨黎智英。

被問及仍在香港生活的市民應如何自處？彭定康表示，極權

政府崩潰，可能是一瞬間的事。他說，一個英國官員曾在1989年到訪柏林，就在當天，一位東柏林小孩因逃往西柏林而被槍殺。那位官員的下屬曾失落他認為，有生之年德國都不會有什麼改變。彭定康續道，但就在兩、三週之內，再沒有東柏林了、沒有東德了，全都被掃進歷史的垃圾堆。

彭定康說，事情總會改變，但這個改變則需要一些勇敢的人站出來，捍衛美好、正確和良善。他表示，（香港監察）如何對待香港就是一個例子，顯示大家願意為爭取一個美好的世界而付出。他並勉勵港人，香港人可以決定21世紀將會如何，榮光將歸於香港和香港的市民，香港人造就了一個偉大的城市，如果上帝允許，有朝一日香港將會再次偉大和自由。

李家超表明23條須盡快立法

【看中國記者李懷橋綜合報導】警隊出身的香港特首李家超，一直強調在香港有維護國家安全的責任。才剛剛上任數日，李家超便公開表明，23條立法是政府的憲制責任，會盡快為23條立法，強調要確保法律管用，立法後無需再修例。時評人桑普擔心香港將進行網絡監控。

時評人桑普分析，李家超曾表示23條會參考普通法地區的法律，因此預計李家超所指的地方是新加坡。新加坡去年通過法案，規管互聯網，法律允許政府命令社交媒體和互聯網供應商披露用戶的個人資料，或者屏蔽政府認為有敵意或風險的內容，即變相封網，同時新加坡也加強使用AI進行全天候監控。因此，桑普認為

李家超會借鏡新加坡，在香港實施網絡監控。

時評人劉銳紹認為，李家超沒有立即為23條立法，可能因為李家超要先交出改善經濟的成績單。劉進一步分析，李家超剛剛上任，要拿出初步改善經濟的成績單，才可以有更大說服力去推23條。劉又指，雖然香港已有「國安法」，但這是借外打內的法律，主要是針對外部勢力的部分，而23條重點是針對香港本土的活動。

對於李家超來說，希望23條立法後不需要再有任何修改，劉銳紹估計新版23條內容會比舊版更「辣」，政府希望23條能涵蓋方方面面，包括意識形態，準備好後便雷厲風行，再提幾個個案，這是當局慣用的方法。

涉向洛杉磯議員赫扎爾行賄 華裔開發商被定罪

【本報訊】6月27日，華裔房地產開發商大衛·李 (Dae Yong "David" Lee) 因向時任洛杉磯議員何塞·赫扎爾 (José Huizar) 行賄 50 萬美元，以加快批准市中心的公寓項目而被判有罪。

57 歲的貝萊爾 (Bel Air) 居民大衛·李，是第一位在圍繞赫扎爾及其同伙的市政廳腐敗醜聞中受審的被告。李和他的“940 Hill 公司” (以擬建的市中心零售和住宅項目的地址命名) 被判犯有賄賂、誠實服務欺詐和妨礙公務罪。

據城市新聞社報導，美國地區法官約翰·沃爾特 (John Walter) 安排了 9 月 19 日的判決聽證會，屆時李將因欺詐和妨礙公務罪面臨可判 40 年的聯邦監禁，並因賄賂罪面臨最高 10 年的監禁。他的公司則將面臨 150 萬美元的罰款，或該罪行總收益或總損失的兩倍。

法官的判決是在聯邦刑事陪審團於洛杉磯市中心法院審議數小時後作出的。

在為期 9 天的審判中，有證據顯示，李利用赫扎爾的同事賈斯汀·金 (Justin Kim) 代表 940 Hill 向該議員的助手喬治·埃斯帕扎 (George Esparza) 轉移現金。根據證詞，在付款後的幾天內，赫扎爾就解決了阻礙擬議的綜



洛杉磯市政廳大樓。(John Fredricks/The Epoch Times)

合開發項目繼續進行的糾紛。

當時，赫扎爾是勢力強大的城市規劃委員會的負責人，負責審查洛杉磯最大的發展項目。

美國助理檢察官卡西·帕爾默 (Cassie Palmer) 在開場白中告訴陪審團，赫扎爾的投票讓李的項目順利獲批。帕爾默說，赫扎爾的“投票很重要，被告也知道他的投票很重要。他們需要何塞·赫扎爾站在他們這一邊”。

辯護律師阿里爾·紐曼 (Ariel Neuman) 說，他的客戶被賈斯汀·金騙了，是金告訴大衛·李需要現金來支付行政費用。

“他錯誤地相信了這個人”，紐曼說，“他被騙子和小偷利用了。大衛·李並未故意賄賂任何人。他以為他在支付諮詢費”。

金承認為李的付款提供便利，並承認犯有聯邦賄賂罪。李和 940 Hill 還因偽造會計和稅務記錄以掩蓋賄賂而被定罪——這是妨礙公務罪的依據。

在對李的審判中，金和埃斯帕扎都為控方出庭作證。法官在將案件交給陪審團之

前對其給予指示。沃爾特將涉及赫扎爾及其同夥共六名被告的複雜起訴書分成三個獨立的刑事審判，因為他發現僅針對赫扎爾的案件規模可能會掩蓋針對共同被告的證據。

赫扎爾和前副市長陳紓樺 (Raymond Chan) 定於明年 2 月共同受審，罪名是敲詐勒索、受賄、誠實服務欺詐等。陳紓樺在成為洛杉磯負責經濟發展的副市長之前，曾擔任建築與安全部總經理。

在針對洛杉磯市政廳政治腐敗案的六年調查期間，赫扎爾作為核心人物被指控接受了 150 萬美元的現金和利益。在賄賂勾當方面，房地產開發商被索現款和競選捐款，以換取建築項目的審批。

赫扎爾的律師否認針對其委託人的指控，聲稱這位前議員只是市中心和博伊爾高地 (Boyle Heights) 大力發展的關鍵人物 (他在 2005 年至 2020 年期間代表該地區)。

對深圳新世界 (Shen Zhen New World) 的審判日期定於 10 月，該公司的億萬富翁老闆黃偉 (Wei Huang, 音譯) 也是被告，據信現居中國，從未在該案中出庭。黃偉和其公司面臨與 940 Hill 公司類似的指控。深圳新世界於 2011 年收購了洛杉磯市中心萬豪酒店 (L.A. Grand Hotel Downtown) 併計劃將其重新開發成一座 77 層的摩天大樓。

用大麻空殼公司套錢 UCLA 前十項全能運動員認罪

7 月 1 日，美國司法部檢察官辦公室宣布，前加州大學洛杉磯分校 (UCLA) 的一名十項全能運動員已對兩項聯邦指控認罪，承認對大麻投資者欺詐損失超過 2,800 萬美元。

家住卡拉巴薩斯 (Kalabasas) 的 53 歲男子大衛·約瑟夫·佈內瓦茲 (David Joseph Bunevacz)，是一名曾與菲律賓國家隊比賽的 UCLA 前十項全能運動員。

根據 7 月 1 日提交給美國地方法院的認罪協議，佈內瓦茲同意對一項證券欺詐罪和一項電匯欺詐罪認罪。據檢察官辦公室宣布的消息，他欺詐性地從投資者手中籌集

了超過 3,700 萬美元的款項，投資者被告知他們的資金將用於資助銷售大麻電子煙的公司。

早在 2010 年，佈內瓦茲就創建了幾個商業實體，其中包括 Holy Smokes Holdings LLC 和 Caesarbrutus LLC。他聲稱這些實體參與了大麻行業和銷售含有大麻成分的電子煙筆 (Vape Pens)。

佈內瓦茲偽稱 (至少告訴了一位投資者)，他與一家中國的一次性電子煙製造商有長期合作關係。他獲得了“無農藥原料油”，該油被送到“實驗室，實驗室通過我們專有的定制工藝將香料注入油中，將電子煙的味道變得滑順飄逸”。

法庭文件稱，佈內瓦茲還向投資者提供了偽造的文件，如銀行對賬單、發票和採購訂單。

但佈內瓦茲並沒有把這些資金用於商業運營，而是挪用了大部分資金來支付個人的奢華生活，包括卡拉巴薩斯的豪宅、拉斯維加斯之旅、購買珠寶、名牌手袋、馬以及為女兒舉辦奢華生日派對等。

為了營造出其公司從事合法商業活動的假象，佈內瓦茲註冊了多家空殼公司，包括幾家名字與現有合法大麻企業相仿甚至完全一樣的公司。為了隱瞞他對這些空殼公司及其相關銀行賬戶的控制，佈內瓦

茲將包括他的繼女在內的其他人列為空殼公司的高管。

佈內瓦茲在自己的博客上吹噓曾經作為一名 10 項全能運動員參加菲律賓比賽獲得的成功，他的妻子和女兒也出現在電視真人秀節目中；但他卻向投資者隱瞞了負面信息。根據為刑事訴訟而提交的一份宣誓書，他在 2017 年曾因非法出售證券而被判重罪。

在一位投資者披露了針對佈內瓦茲的訴訟後，佈內瓦茲通過電子郵件發送了一份偽造的和解協議書，謊稱自己獲得 32.5 萬美元和解費。實際情況是，佈內瓦茲同意支付 32.5 萬美元來解決糾紛。

佈內瓦茲通過他的大麻公司，從 10 多名投資受害者那裡獲得的資金約在 3,317 萬~4,506 萬美元之間，而他也承認至少造成 2,840 萬美元的損失。

如果兩項罪名成立，佈內瓦茲將被判最高 20 年的聯邦監獄監禁。

最高院裁決後 洛縣警長：持槍證申請增加

洛縣警長 6 月 29 日表示，在最高法院決定放寬對隱蔽武器的限制後，洛縣申請“隱蔽持槍證”的人數開始增加。警長亞歷克斯·維拉紐瓦 (Alex Villanueva) 並補充說，洛縣最終可能會發放多達 5 萬個此類許可證。

警長說：“你不能受到限制令的約束，不能有精神疾病，也不能是被定罪的重罪犯，這會使你失去資格”。

他說，洛縣警署將與鄰近的執法機構聯繫，以幫助加快處理此類許可證申請，可能會通過管理人員共同分擔審查工作——“看我們如何解決這個後勤問題，以推動申請進程”。

《看中國》週報是非盈利机构，我們致力於人類傳統價值的回歸及與世界普世價值的融合，謝謝您的支持。

尋找高維時空的鑰匙 ⑧

破解《山海經》那些奇異的生物在哪裡？

文 | 李道真

前篇文章中，我們解讀了扶桑神樹等神話傳說，而在這篇，我們繼續和大家談談遠古的神話，聊聊《山海經》。在聊《山海經》之前，我們先聊一下盤古開天闢地的神話。



精衛、應龍：公有領域；大禹治水：臺北故宮博物院；鑰匙：ADOBE STOCK



▲大禹具有超能力，在治水的過程中可以運用神通；同時不同維度的神仙都在幫助他，最後成功治水。

中國道家，還有古希臘的先哲們，都曾在歷史中告訴人類——人體就是一個小宇宙。

人類的身體與宇宙是對應相通的，只是一個在微觀，一個在宏觀。既然人體是一個小宇宙，那宇宙會不會是一個巨大的生命體呢？

現代科學也發現，若將人的身體無限放大，會看到我們肉體是由無數細胞構成的，細胞又是由無數分子構成的，分子是由原子構成的，原子由原子核與電子構成的……這樣一層層細分下去，無窮無盡。而且如果我們把太陽系無限縮小，變成原子那麼大，太陽系可能成了一個原子，太陽是原子核，我們的地球就是一個圍繞原子核轉動的電子。同樣，如果把一個原子無限放大，放到太陽系那麼大，那它可能成了一個太陽系，一顆電子可能成了一個星球，上面可能還生活著像我們人類這樣的生命。大家想想看，人體也是由細胞、分子、原子等微觀粒子一層層構成的，如果把人體中的電子放大到星球那麼大，那人體會不會就是一個無邊無際的宇宙呢？裡面是否生存著無數更微觀的生命？

反過來也是如此，把我們人類所在的這個宇宙無限縮小，會看到九大行星圍繞著太陽轉動構成了太陽系，無數個像太陽系這樣的恆星系構成了銀河系，銀河系又與其他星系構成星系群，星系群再構成本星系群、本超星系團……最後無限縮小下去，可能會發現這一切只是一個細胞，再無限縮小下去，可能發現我們所在的這個巨大無比的宇宙就是一個生命體，他會不會就是盤古？

「不識廬山真面目，只緣生在此山中」，我們人類的智慧和

認知實在是太狹小，我們甚至連眼前的東西都看不明白，更不用說去瞭解宇宙了。接下來我們再聊聊《山海經》：

中國古老而神秘的上古之書《山海經》，是由《山經》、《海經》與《大荒經》三部分組成的。其中《山經》部分稱為《五藏山經》，它將大地劃分為東、南、西、北、中五大區域。五藏就是中醫中的「五臟」，即心、肝、脾、肺、腎，這是地球這個生命體在另外維度中的臟器，是大地的五臟所在。《五藏山經》中記載的五大區域中，共有 26 條山脈。而人體正穴所在的脈絡也一共是 26 條。十二正經（左右對稱）共二十四條，再加上任督二脈，共二十六條。另外，在《五藏山經》的結尾，有一句總結的話說道：「大禹說，（我治水）所經過的天下名山共五千三百七十座，計六萬四千五百六十六里長，分布在大地各方，稱其為大地的五臟。」

地球就是一個生命體，《山海經》中所記載的就是地球的五臟六腑、脈絡等生命機制的所在。中醫中所認識的，脈絡、五臟六腑等生命機制都是位於另外維度之中的，不存在於我們這個三維時空之中，所以在我們表面肉體中找不到。中醫中所說的五臟——心、肝、脾、肺、腎，與我們肉體內臟的心、肝、脾、肺、腎不是一回事，就像中醫中的脈絡與我們肉體的血管不是一回事一樣，它們是另外維度的生命機制，真正懂中醫的人會知道這些。

地球是高維度的存在，所以地球的龍脈、水脈，以及大地的五臟六腑等生命機制，其實都是位於地球另外維度之中的。就像人體的脈絡穴位、五臟六腑等，

都是位於另外維度人體上的機制一樣。所以《山海經》中所記載的地理、生物，那些眾多的山脈、河流、海洋，以及那些稀奇古怪的怪獸、半人半神的種族等等，其實都是存在於另外維度的地球之上的，在我們人類所在的這個三維時空的地球上找不到的，就像人體的脈絡、穴位在肉體上找不到一樣。所以現代人試圖破解《山海經》，其實可能都走錯了方向，可能永遠也解不開，因為之間相隔了維度，現代人類無法跨越的維度。

在上古的某個時期，地上是人神同在的，那時地上的人類另外維度的身體是開放的，處於開放狀態，所以那時人類都具有超能力，神通大顯。同樣的道理，那時地球的另外維度也是處於開放狀態的，與人間是相通的，那時人類能夠自由的穿梭於地球的不同維度之中。所以《山海經》正是那個時期的人類記載下來的，記載的就是地球位於另外維度中的狀態，所以在我們這個表面的三維時空中是找不到的，也理解不了。

後人認為，《山海經》是大禹治水的過程中所記載下來的，是當時地球上的人文、地理、歷史等資料。我們翻開上古的歷史，能看到，大禹是具有超能力的，神通大顯，大禹在治水的過程中，一直在運用神通，一路劈山開河，他同時行走於不同的維度之中，高層的生命、神仙一路都在幫助他，最後他不只是將水引入大海，同時將水引入到另外維度中，因為那次大洪水就是從另外維度中來的，此以後再細說。

有煉過道家功的可能知道，在道家的內丹術中，將人體內部視為一個宇宙、一個自然世界。



應龍

古人繪製過一張〈內經圖〉，也稱為〈內景圖〉，就是在道家修煉過程中，打開天目後，內視人體，所看到的人體內部的景象。在那張〈內景圖〉中，人體的內部有高山流山，有日月星辰和自然萬物，儼然一個小世界、一個小宇宙，讓人大開眼界。這是修煉人在修煉過程中所看到的人體內部景象，是人體在另外維度中的一種展現，它是真實存在的。所以人體、自然、宇宙，是全息的一體，是處於不同層面的生命體，是對應相通的。

最近這兩年，天文、物理學家們發現，黑洞不光會吞噬一切進入它範圍內的物質，而且經過它的「吸收消化」後，它還會不斷的噴射出大量的新物質，這與生命的消化系統何其的相似。現代科學認識到，我們這個宇宙中有大量的暗物質與暗能量的存在，根據普朗克衛星的觀測數據得出，我們這個宇宙中暗物質占 26.8%，暗能量占 68.3%，而普通物質的比例只占 4.9%。也就是說，對於我們生活的這個宇宙，絕大部分的物質與能量，都是我們人類所觸及不到的、認識不到的，但客觀上存在著的。

我們可以想像一下，源自高維度宇宙的物質能量，經過黑洞的吸收轉化後，會轉化為銀河系所需的能量，流入銀河系等各大星系中。進入星系中的能量，又會通過位於高維度的脈絡，轉化為太陽系所需的能量，然後通過十天干的輪流接入，流入到太陽系中。進入太陽系的能量物質又會通過天干、地支的連接，進入大地龍脈中，通過遍布大地的龍脈流遍整個大地，驅動大地萬物的生長循環，進行著天地大周天循環。

我們再看看人體，人體吸收的食物通過肉體消化系統與另外維度五臟六腑的轉化，化為營養物質與「氣」，再通過脈絡與血液循環，流遍人體，進入肉體的每一個細胞中，以及進入層層不同維度的人體之中，驅動著整個人體的生命循環。

人體、自然、宇宙，它們是何其的相似，只是處於不同的層面，但卻是全息的一體。

我們可以一起看看兩個震撼的小視頻：

<https://youtu.be/oVOSQsrqVcE>

https://youtu.be/qlSnz_aJP58

看完這兩個小視頻，大家對人體、自然和宇宙會不會有不一樣的體會呢？

* * *

最後再說明一下，我是修煉人，這一切都是個人修煉過程中，站在個人很低的層次上的一點認識，若站在高層次上看，這些認識可能是錯誤的。所以我寫這一系列文章，僅僅是為了起到一種拋磚引玉的作用，使大家在這個特殊的歷史時刻，引發一種全新的思考，讓我們能夠對人體、生命、自然、宇宙有一個完全不一樣的認識。



精衛

盤古開天闢地的神話，我們從小都聽過，流傳下來的有很多不同的版本，早期的版本在《三五曆紀》、《五運歷年記》等古書中都有記載。

傳說在很久很久以前，我們這個宇宙還沒有誕生，那時沒有人類，也沒有天地萬物，只有一片混沌。就像雞蛋中孕育著生命一樣，經過漫長的歲月，這混沌中孕育出一個巨大的生命體，他就是盤古。

隨著盤古孕育誕生的同時，天地萬物也隨之誕生了，它們隨著盤古的身體一齊生長，等到盤古的身體長成以後，天地就開闢完成了，我們這個宇宙世界就成形了。也有的說，盤古將自己的身體化為自然萬物、地上的山川河流，以及天上的太陽、月亮，以及無數的星星、星系等等，都是盤古的身體所化成的，他化成了我們所在的這個宇宙世界。這些就是盤古開天闢地神話的早期版本。

盤古的身體就是我們人類所在的這個宇宙，地球、太陽系、銀河系等無數的星系，都只是他身體的一部分，是他身體的細胞，這聽起來好像不可思議。早在二千五百年前，佛陀就告訴人類——一粒沙子裡面有三千大千世界。一日月所能照耀的世界稱為一個小世界，像我們人類世界就是一個小世界，三千大千世界是甚麼概念呢？三千大千世界等於 10 億個小世界，也就是說 10 億個我們人類這樣的世界才稱為三千大千世界，那就是一個像銀河系這樣的龐大的星系。佛陀說一粒沙子裡面有一個像銀河系這樣的星系，裡面有無數個像我們人類這樣的世界，生活著無數的生命，這真是讓人難以想像。

有一部獲過國際大獎的電影叫作《少年派的奇幻之旅》，裡面有這麼一個小片段，雖然寥寥數語，卻成為整部影片的亮點，讓觀眾們印象深刻。影片中說，主人翁「派」小的時候，他媽媽給他講了黑天的故事，說黑天小時候調皮，喜歡吃土，一次他吃了泥土被他母親發現了，便掰開他的嘴巴檢查，結果黑天的母親在他的嘴巴裡看到了整個宇宙……

黑天的故事，在印度上古史詩《摩訶婆羅多》(Mahabharata) 與《薄伽梵往世書》(Bhagavata Purana)，以及《牧童歌》(Gita Govinda) 等文獻中都有記載，他是天神毗濕奴在人間的一個化身。毗濕奴是印度三大主神之一的守護之神，祂受大地女神的請求，化身下凡幫助人間除去暴君，以恢復人間的安寧。於是，祂就拔下一根黑頭髮，在人間化生為黑天。黑天小時候很調皮，一次和牧童們鬧矛盾，牧童就跑到他的養母耶輸陀那裡告狀，說黑天又趴在地上吃泥土。耶輸陀找到了黑天，斥責他不該吃土，黑天辯解說他沒有吃土。耶輸陀讓黑天張開嘴巴檢查，黑天張開了他的嘴巴，耶輸陀卻呆住了。她在黑天的嘴裡，看見了太陽、月亮與燦爛閃爍的星空，茫茫星河的光芒透過層層宇宙星雲從他口中射出來，她在黑天的口中看到了整個宇宙！眼前的景象讓她震撼得瞬間失去了意識。

黑天的嘴裡藏著一個宇宙，與盤古開天闢地將自己的身體化為我們人類所在的這個小宇宙，這些情景是何等的相似。

孔祥熙 締財政黃金時代 建抗戰頭等功勳

文 | 趙長歌

清末民初，世局風雲，尤多激盪，國民政府締造艱難，頓挫叢生。尤自民國20年（1931年）起，共匪內生叛亂，日閥外起侵略，國家環境最為險惡，軍民生計最感困窘，在時局倏擾，財政紊亂時，所幸孔祥熙（孔庸之）臨危受命，負國家重任20餘年，終使抗戰軍事轉敗為勝。

洽購軍火 多舉並施

自政府準備抗戰開始，向外國秘密購置軍火事宜，皆由孔先生經辦。這是因為辦理此事必須具有外交手腕，但又不能經由外交途徑，經辦人必為蔣委員長所信任，並具代表委員長簽字之資格，惟孔先生符合這些條件。

為使政府向外國接洽購料方便起見，特於1934年成立中央信託局，該局設理事會，孔先生自兼理事長。同時又在重慶下設復興商業公司、富華貿易公司、中國茶業公司3家公司，蒐集蠶絲、桐油、茶葉、豬鬃等國內土產，用以貨易貨及以貨償債的辦法，秘密換取外國的軍用物資，或以外匯償債。

抗戰前夕，孔先生出國，以特使名義參加英皇喬治六世加冕典禮，實際上亦是負責向友邦接洽物資、軍火之事。孔先生於1937年4月15日自上海出發，先在捷克、意大利、德國停留，因為英皇加冕6月舉行，孔先生又在此前趕往美國，一面向美國建設銀公司進行貸款，一面訂購汽油。

是年6月，孔先生由美至歐，在德國克魯伯兵工廠訂購大



▲1944年7月，孔祥熙（左）和蔣廷黻出席布雷頓森林會議。



▲1938年，孔祥熙在呼籲國人出錢出力抗戰。

批軍火，計畫事項尚未完全辦妥，1937年7月7日，蘆溝橋事變發生，日本開始了對中國的全面戰爭。

支撐抗戰 在艱彌厲

1937年10月，孔先生受委員長電召，自歐洲回到上海，旋即轉往南京，是時淞滬會戰正在激烈進行之中。11月12日上海淪陷，國民政府隨即決定遷都重慶，繼續抗擊日本侵略。同月19日，孔祥熙以行政院副院長兼財政部長、中央銀行總裁的身分移駐漢口辦公。

拿破崙說：「戰爭的要素有三：第一是金錢，第二是金錢，第三還是金錢。」

諸葛武侯有云：「夫用兵之道，尊之以爵，贍之以財，則士無不至矣；接之以禮，厲之以信，則士無不死矣。」

也就是說，戰爭要取得勝利的直接力量為軍事，但軍事需要財政為支撐力量。

抗戰開始的時候，我國的幣制已趨穩定，若仍用現金，必然發生擠兌風潮，也許如日人所說，不到一星期金融就要崩潰，財政就要垮臺，又何以支持軍事？孔先生對於抗日戰爭之助績如何？可想而知。

1938年1月1日，孔祥熙由行政院副院長升為行政院長，同時繼續擔任財政部長和中央銀行總裁的要職，成為領導抗戰時期國民政府行政和經濟事務的最高長官。

抗戰頭功 中外讚譽

論及庸之先生抗戰功勳，立法院財政委員會主任委員衛挺生先生謂：「在抗戰初期，誰也不敢說我們的財力夠支持幾個月，而我們抗戰到了第七年的今天，我們的財力仍然無恙。」

但也有人譏評庸之先生法幣政策失敗，甚至連國共戰爭失利亦歸咎為法幣政策失敗所致。此乃不明實情，不加詳察之謬論，蓋法幣的成功是在奠定抗戰的財政。至於法幣失敗則是後來的事，係在抗戰已經結束之時，非庸之先生所當負責。

其實若評價抗戰頭功，最能總攬全局，說話最有分量的當然非蔣委員長莫屬，蔣公評說：

「當時我政府決策，對日本軍閥之戰略，捨棄由北向南，而決取由東向西之計畫，使敵人在我大陸，不得不深陷泥淖，達八年之久，而無法倖倖得逞，並使我國以空間換時間，積小勝為大勝之戰略，獲得最後勝利者，實當時主持行政與財經責任之庸之先生之貢獻為最大，乃為中外所共睹。」

聯絡國際 爭取諒解

孔先生以前在日本認識許多幫助國父革命的老友，如頭山滿、萱野長知等，他們一直主張對中國親善，孔先生亦與他們聯絡，函電往來。當時意大利的墨索里尼、德國的希特勒都很願意幫助中國，即使在中日關係最緊

張的時候，德國駐華大使陶德曼也尚圖調解，不遺餘力。

在美國，孔先生與羅斯福總統是同學，私人關係很好，美國國務卿赫爾、商務部長瓊斯、財政部長莫根索、共和黨領袖杜威及周以德等，均與孔先生常有往來，後來美國能夠與中國合作，對中國大量援助，主要由於蔣先生艱苦抗戰，獲得了盟邦的尊敬與諒解，而孔先生以私人關係，從中聯絡，亦有微勞。

獎掖後進 善善從長

庸之先生平昔治學論政，皆本實事求是之精神，在綜理庶政，日不暇給之餘，對教育事業，扶植青年，獎掖後進，特加注重，故齊魯大學、燕京大學等校，皆聘先生為董事長，而先生亦樂與學術界人士往還，講學論道，休休有容，平生留意人材，善善從長，復能推其愛眾濟世之心，對於社會救濟與社會福利事業，策劃推行，不遺餘力，論者美之。

先生用人範圍廣，故延攬人才甚多，譬如庸之先生以後的歷任財政部長俞鴻鈞、徐堪、劉攻芸、關吉玉、嚴家淦、徐柏園、陳慶瑜等，皆為孔先生的幕僚，多為先生所培植。先生離開財政部20多年後，當初所延攬的人才，仍為國家棟梁，真可以說「天下桃李，盡出公門」。

共匪惑眾 卸任身退

及至第二次世界大戰告終，

即抗戰結束之初，共匪乃千方百計，造謠惑眾，動搖中外輿論，企圖推倒我國民政府者，必先推倒我財經當局之陰謀，於是其矛頭乃集中於庸之先生一人。就有不明真相者，受此影響而心存懷疑。

在此種情況下，孔先生無法久安於位，而不得不出於辭職一途，於1944年11月宣布辭去財政部長職務；次年5月和7月，又相繼辭去行政院副院長和中央銀行總裁職務。

庸之先生在職12年，經過8年抗戰，惟當其正式交卸其後任時，國庫實存有外匯9億餘萬美元，而其他金銀鑛等各種硬幣，所值美金1億3千萬餘元，尚不在此數之內，以上兩項合計，實值美金10億美元以上，乃可謂中國財政有史以來唯一輝煌之政績。

1947年秋，庸之先生陪護夫人宋霽齡治病，由上海赴美國紐約定居。1950年，蔣公復任總統，聘庸之先生為總統府資政。12年後，庸之先生由美國赴臺北定居至1966年。同年，他改變在臺北頤養餘年的初衷，飛返美國求醫。

1967年8月16日，他突發心臟病在紐約去世，享年87歲。

功高德重 當垂後世

庸之先生逝世後，蔣公特作〈追念孔故資政庸之先生事略〉，述及先生生平，至今讀來，仍覺淚目：

「其為貪汙乎？其為清廉乎？其為無能乎？其為有能乎？自不待明辯而曉然矣！然當其辭職以後，國家之財政經濟與金融事業，竟皆由此江河日下，一落千丈，卒至不可收拾，於是未及三年，共匪之陰謀達成，而我國家與民族，至今竟蒙此空前之浩劫，政府與人民且遭受如此奇恥大辱，更足證明孔前院長在其任職期間，自北伐剿共以至抗戰勝利為止之二十年中，不辭勞怨，不辯枉屈，而一心竭智盡瘁，報效黨國，其革命之精神，自足為吾輩與後世崇敬難忘者也。」

選自：《看中國會員專刊》第32期

看中國榮譽會員
文章選自《看中國會員專刊》。欲了解更多精彩內容，歡迎加入看中國榮譽會員，每個月將獲贈兩期《看中國會員專刊》。

Hello 你好
實用英語教學（第一冊）
教學DVD及書全套教材共54課

丁慧 李仁通

最新加插英語正確閱讀與發音
專為華人設計 真人實景拍攝 輕輕鬆鬆學英語

新唐人電視台
New Tang Dynasty Television

Hello 你好
實用英文教學 共兩冊（書+DVD）

真人實景拍攝，讓您輕鬆學會如何在美國社會辦事和社交專為不會講英語的華人設計

每冊\$80元 全套兩冊共\$160元

銷售地址：5603 Temple City Blvd #B
Temple City CA 91780
銷售熱線：408-823-5153

動物為何能預知災難

文 | 天羽

在地球上發生一些巨大的災難時，動物往往能夠預先得知，從容逃生。2004 年發生的印度洋大地震和海嘯對東南亞及南亞地區造成巨大傷亡，死亡和失蹤人數至少 29 萬餘人。但救援人員驚奇地發現，在這場空前的浩劫中，幾乎看不到陸地上動物的

屍體。在斯里蘭卡東南部的「雅拉國家野生動物保護區」，海嘯過後，保護區被洪水沖得一片狼籍，但棲息在這裡的數百頭野生大象、美洲豹和 130 多種鳥類等動物卻安然無恙。

斯里蘭卡海嘯的目擊者在接受美國《國家地理雜誌》採訪時說，在大地震和海嘯爆發之前，他們看到大象異常地吼叫著跑向

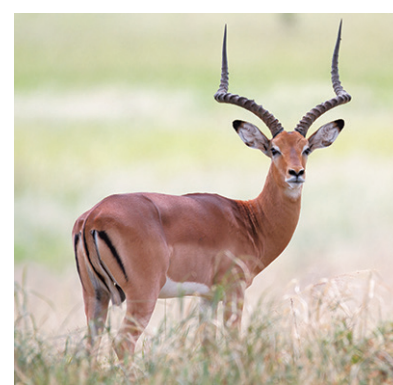
高地，家犬不願意走到戶外，紅鶴紛紛遺棄牠們在低窪處的孵鳥巢，動物園裡的動物躲進籠子裡拒絕出來。《華爾街日報》的報導說，在印度南部的野生動物保護區，印度洋地震和海嘯發生前幾分鐘，有目擊者看到一群羚羊飛速的從海岸邊跑向附近的一個山頂，還有一些動物從海邊向內陸的叢林慌忙逃逸。

為何動物能夠準確感知大自然發生的災難？紐約的野生動物保護協會會長愛倫·拉賓諾威茨

說，動物的第六感能夠使牠們通過察覺環境中發生的微妙和突然變化，來感知迫在眉睫的危險。他說，地震會導致大地和水面的異常震動，暴風雨會致使空氣中的電磁發生變化。

2004 年發生的印度洋大地震和海嘯，再次證明動物預知災難的能力是人類無法企及的。而這一點，在無數次大災難中都得到了印證。拉賓諾威茨說，其實不僅動物有第六感。人類也曾經有第六感，只是人類在他們不再

使用第六感的時候，逐漸失去了這一能力。



維生素 D 缺乏 易失智和中風

文 | 藍月

南澳大利亞大學的一份研究通過基因分析，第一次發現人體內維生素 D 水準與失智、中風有直接關聯。

研究顯示：

維生素 D 水準低與腦容量小之間有關係，並會增加罹患失智症和中風的風險。從基因分析中看到，較低的維生素 D 水準與失智症之間存在因果關係。

從一些社區人口調查來看，如果每個人的維生素 D 水準都提升到正常水準（50 nmol/L），失智症的病例數量可減少 17%。

失智症是一種會逐漸惡化的慢性疾病，患者的認知力逐漸下降。

目前，全世界有 5500 萬失智症患者，每年新增確診大約 1000 萬例。

主要研究者之一南澳大學教授埃琳娜·海彭南（Elina Hyppönen）說，這項發現對於失智症的預防很重要，突顯了消除維生素 D 缺乏症的必要性。

這份研究 4 月 22 日發表於《美國臨床營養學雜誌》（The American Journal of Clinical Nutrition）。

「七星連珠」天象下的人間禍福

文 | 青蓮

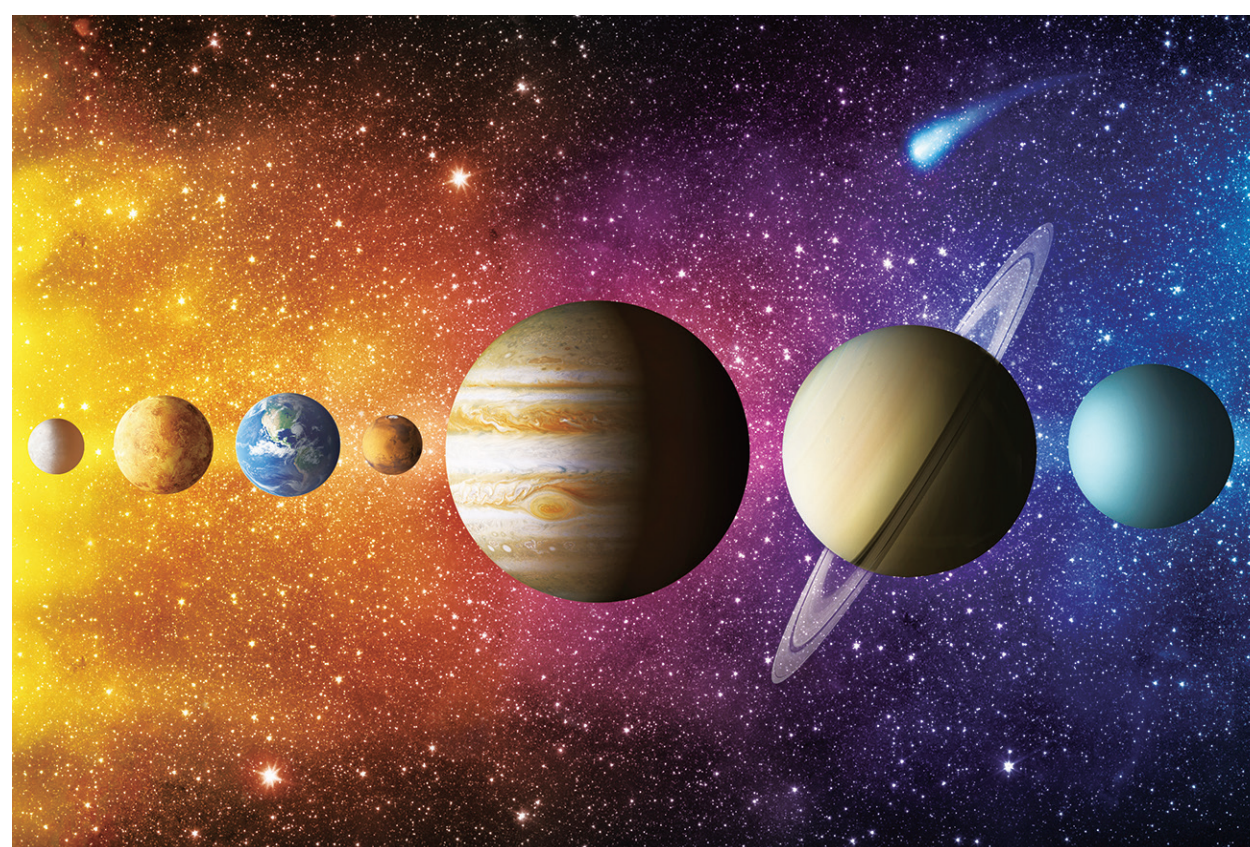
「七星連珠」，是太陽系中的 7 顆星排列成「一條直線」或「接近於直線」的情況。古人認為星象對應著人間變化，「七星連珠」是最偉大的天象奇觀，預示人間社會將發生巨大變革。

根據媒體報導，今年 6 月 16 日~19 日，天空出現了一種極為罕見的天象——七星連珠，也就是金星、木星、水星、火星、土星、天王星和海王星會在天空連成一條直線。在 6 月 16 日當天，水星運行至西大距的位置上，日距角達到 23 度，隨著水星西大距這一天象的出現，七顆行星齊聚在太陽西側，在天空中一字排開形成「連珠」的現象。

「七星連珠」天象的出現，並不具備規律性。據天文學家統計，以七星的張角小於 30 度來計算，從西元元年到西元 3000 年共有 39 次，平均 77 年出現一次。眾所周知，太陽系一共有九大行星，分別是水星、金星、地球、火星、木星、土星、天王星、海王星、冥王星。這九大行星距離太陽的遠近不同，圍繞太陽公轉的速度也不一樣。所以，它們在天空中形成的排列組合也呈千姿百態。而「七星連珠」，即七顆星排成一條直線，則是一種比較罕見的特殊情況。



▲天命周文王伐殷有國。



▲「七星連珠」在現代人眼裡是一生也難得遇見一次的天文奇觀，但在古人眼裡卻是不祥之兆。(示意圖)

種比較罕見的特殊情況。「七星連珠」並不像北斗七星那樣特指哪七顆星，只要是太陽系中的行星、大衛星（月球）、太陽之中的任意七顆星排成一條直線，都被稱為「七星連珠」。

「七星連珠」在現代人眼裡是一生也難得遇見一次的天文奇觀，但在古人眼裡卻是不祥之兆。作為宇宙中最偉大的天象呈現，「七星連珠」對應的是人間社會的巨大變革。據史料記載，歷史上多次王朝更迭，都曾經出現過「七星連珠」。

《周易》云：「天垂象，見吉凶。」天有異象，必對應著人間的吉凶禍福。在中華古籍中，最早關於「七星連珠」的記載是在西元前 206 年。這一年，秦朝滅亡，劉邦被封為漢王，開啟 4 年的楚漢相爭。

另據一些學者的文獻研究，西元前 1059 年也曾出現過「七星連珠」的天象。這一年，商朝

滅亡，周朝取而代之。西元 690 年，武則天廢唐建周，自立為帝，天上也出現了「七星連珠」。

在中國古代，「七星連珠」又被稱為「五星聚」，因為天王星和海王星肉眼看不見。《竹書紀年》記載：「帝辛三十二年，五星聚於房。有赤鳥集於周社。」《墨子》載：「赤鳥銜珪，降周之岐社，曰：『天命周文王伐殷有國。』」古代星象學家認為，當一個朝代酷吏貪官橫行，民不聊生時，便是氣數已盡，上天就會派新的君王降臨，重建社會秩序，也就是人們所說的改朝換代。因此，古代的帝王都被稱為天子。

據看紐約網站報導，美國天文學家班大為（David W. Pankenier）曾鎖定《竹書紀年》、《周語》等古籍中所記錄的天文觀測，用電腦計算西元前 11 世紀的星象排列，將兩者比對後，得到一個驚人的結果：古代的文獻記錄是真實可信的，而

天文資訊常被隱藏在神話之中。班大為的研究結果還突顯了一大特點，那就是「中國古代的統治者被稱為天子並不是沒有原因的」。不僅在中國，「七星連珠」出現的年代，國外也有很多社會動盪的記載。因此人們認為「七星連珠」的出現是會帶來厄運和災禍，甚至會引發戰爭。

不但古人認為「七星連珠」是凶兆，從科學角度看，當七顆行星連成一條直線時，它們的引力也會朝向同一個方向，這對地球而言並不是好事，因為這些引力的疊加肯能會給地球帶來一些災難，例如地震等。

但凡事都有兩面性。從另一角度看，「七星連珠」也是「否極泰來」的象徵。每一次社會動盪的結果，都是另一個新時代的開啟。商朝滅亡後被周朝取代，秦朝滅亡後被漢朝取代，改朝換代都直接給中華民族帶來了更加輝煌的歷史。

看中國訂報單

□半年 \$120 美元 □全年 \$200 美元

開始訂閱日期 年 月 日

姓名	
地址	
電話	
電子郵件	

付款方式：支票或 Money Order
抬頭請寫：Kanzhongguo Association, Inc.
請寄至：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780
我們收到支票後，即會安排郵寄或按照您填寫的日期開始郵寄。
電話：(408) 823-5153 電郵：cheng.marie@gmail.com

年金 一終源源不斷的現金流

行業排名第一的暢銷固定指數年金（退休金）
近期限時大力度提高開戶紅利，自5月4日起！



王鼎時 資深理財顧問
Bill Wang
IFG 優富理財 CEO
16 年專業理財經紀
國家人壽前十名銷售經理
代理 30 多家頂級理財產品

郵箱：Bill@ifgsuccess.com
網站：www.ifgsuccess.com
電話：718-866-8673

SAT 9PM EST.
線上 ZOOM 講座：848 1221 2792
密碼：378752



136-18 39th Ave Suite 603
Flushing, NY, 11354

該產品主要特點：

- 終身收入保障（個人或夫妻）
- 每年收入可遞增
- 受益人可繼承餘額
- 無市場風險
- 雙倍金額給付長期護理理賠等
- 延稅（強大功能讓您退休高枕無憂，安享晚年）

適合：

- 銀行存款、CD 等餘錢
- 401K Rollover
- Sep ira、IRA、Roth IRA
- PENSION 等等



夏季
保健

夏季這樣養生 清涼有勁防中暑



文 | 葉慧昌
(葉慧昌中醫診所院長)

夏日炎熱，易於傷人而造成病態，中國古代早有暑邪致病的記載與防治之道。

漢朝張仲景在《金匱要略》中說：「太陽中熱者，喝是也。汗出惡寒，身熱而渴，白虎加人參湯主之。」所說的中熱亦即中暑，喝即暑之氣也。迨至宋元時期，對暑病的認識和分類逐漸有了深化，如：《太平惠民和劑局方》即有「中暑」、「傷暑」、「冒暑」、「伏暑」之別，並列有不同的治療方藥，至於清暑食品、飲料等食療論述，亦頗為詳備。因此，只要善加運用，即可避免可樂、汽水中不必要的咖啡因、色素和糖精的危害，還能有生津止渴、消暑清補的養生保健功效。

夏季適宜的食品

1. 黃瓜：《本草求真》說：「黃瓜氣味甘寒，服此能利熱利水。」至今，民間仍用黃瓜清解暑熱，或生吃、涼拌、醃漬、醬製、煮湯、炒食，葷素皆宜。
2. 絲瓜：《本草綱目》中說，絲瓜能「清熱利腸」。在炎熱的暑天，經常吃些絲瓜湯，確能清暑退火、解熱通便。此外，收集絲瓜皮和散落的絲瓜花，熬水代茶，也有助於預防中暑。
3. 冬瓜：除了能清熱解暑之外，還有利尿除濕的功效。其氣味清香，炒食、煮湯兩相宜。唯



素體虛寒、胃弱、易瀉者需要節制。

4. 苦瓜：《滇南本草》指出，苦瓜能「除邪熱、解勞乏、清心明目」，而且對於中暑、痢疾、惡瘡、消渴等病症，均有一定治療作用。
5. 西瓜：西瓜有天然白虎湯之稱，在歷代醫藥書籍中記載甚多，認為它具有解暑熱、止煩渴、利小便、治血痢、療喉痹、解酒毒等多種功效。但多食容易傷脾助濕，胃寒者宜慎服。
6. 甘蔗：中醫認為，甘蔗性味甘涼，具有清熱、生津、潤燥、醒酒等功效。唐代詩人王維

的詩句：「飽食不須愁內熱，大官還有蔗漿寒。」說明當時已知飲用甘蔗漿汁有清熱生津之效。但須注意，脾胃虛寒，腹滿便溏者不宜食用。

7. 綠豆：綠豆是中醫用以解毒的重要藥物，也是清暑解熱的常用食品。《隨息居飲食譜》早就說過，綠豆甘涼，所以能「解暑止渴」。例如：在夏季，兒童易生瘡癤腫脹，就可經常喝些綠豆湯，並用醋調和綠豆粉外敷患處。

清熱生津飲品

1. 生脈飲：以高麗參鬚、麥門冬、五味子少許，加熱開水沖

泡飲用，有益氣生津的功效。若是夏月傷暑，氣陰兩虧，身疲乏力明顯，還可加入黃耆、甘草，名為「生脈保元湯」，效果會更好。

2. 瓜翠飲：取西瓜翠衣（即西瓜皮）加水煮開後放涼，即可飲用。若加入白茅根同煎，則同時具有解暑熱、止煩渴、利尿消腫的效果。

3. 菊花茶：取菊花、綠茶同煮，再加入適量的冰糖，即可飲用。有清熱解毒、退肝火、明目、降血壓的功效。若加入白木耳同煮，則還有滋陰養胃、潤肺生津的功能。

4. 茅草根茶：以白茅根加甘蔗頭同煮，有清熱生津、涼血止血、利尿降壓的作用。

5. 決明子茶：取炒決明子水煎，加入少量冰糖即可。不但能清熱祛暑，還有通便、利尿、明目、降血壓的作用。若是血壓高、面紅耳赤、頸部強硬者，還可加夏枯草、鉤藤等藥共煮飲用。

6. 酸梅湯：煮取酸梅湯，並加入冰糖及少許食鹽，即是夏日裡生津止渴的最好飲料。

清暑方劑

現代常用一帖方藥，用以治療先兆中暑與輕症中暑，其組成為：鮮藿香、鮮佩蘭、香薷、六一散、連翹、薑半夏、陳皮。

金元時期的大醫家李東垣擅長於用藥以救夏暑之傷津氣，創製「清暑益氣湯」，熔清暑燥濕、補氣生津於一爐，以治療中暑而喘、身熱而煩、自汗身重、四肢困倦、神疲乏力等症。到了後世，王孟英也創了「清暑益氣湯」，與李東垣的方子組成不同，加重清暑熱、養陰液之力。直到現在，這兩帖方劑，仍常被使用，只不過要根據個別體質，有所選擇與加減。

夏季防護

1. 要慎於攝生，避免在飢餓、勞倦的情況下，久冒烈日炎熱，或久臥濕熱薰蒸之地。
2. 生活要有規律，睡眠要充足，並要節制房事，因房事過度可使人虛損，而使暑邪乘虛發病。
3. 飲食要注意清潔衛生，一般以清淡為宜，在夏天不宜多食濃煎厚味或過分油膩的食品。
4. 慢性病患，體力虛弱，在夏季炎熱的條件下，常常因為不能適應，而易發生中暑，因此對於慢性病必須及早治療。

(本文經作者授權轉載，轉載本文請取得作者同意)

六位圖：溫嬭容醫師提供；其他圖片：ADOBE STOCK

溼疹的中西醫治療



醫師講堂

文 | 鄧正梁
(濟德中醫診所院長)

溼疹有些還會起水泡，長期下來皮膚變厚，甚至還會影響到全身的皮膚。

溼疹包括：接觸性皮炎、異位性皮炎、刺激性接觸性皮炎、鬱滯性皮炎等等。造成溼疹的原因不是很清楚，可能是刺激、過敏、靜脈回流不暢。溼疹的類型也是根據溼疹發生的部位與斑疹的形態，例如：刺激性接觸性皮炎通常發生在手，且常常是手常弄溼的人；過敏性接

觸性皮炎通常是有接觸到過敏原，而造成過敏反應。

異位性皮炎的治療通常是給予潤溼劑與類固醇軟膏，類固醇的強度要強一些，且使用不要超過兩週，以免副作用產生，如有感染，可給予抗生素。

接觸性皮炎要避免接觸過敏原或刺激物，抗組織胺可以減少夜晚的搔抓。西藥的治療，主要是用抗組織胺，嚴重的使用類固醇控制，配合服用鎮定劑，維生素B與維生素C也有輔助治療作用。

中醫對溼疹的記載也散見於瘡、風、癬的病名中，根據溼疹

的性質，急性發作，以滲出物為主的，稱為浸淫瘡；以丘疹為主的，稱為血風瘡；發作在陰囊部位的，稱為腎囊風；發作在臍部的，稱為臍瘡；發作於肘、膝關節的，稱為四彎風。

溼疹的原因，中醫歸納為三個因素，即風熱、溼熱、血熱，風溼熱邪阻於肌膚。風溼熱邪，可由外感而致，也可能是因虛生濕壅熱，血熱、血虛也可化燥生風。

溼疹的中醫治療，若熱重於濕，可用「龍膽瀉肝湯」；若濕重於熱，可用「草薢滲濕湯」；若風熱明顯，可用「消風散」；

溼疹就是引起皮膚發炎的一組疾病，症狀包括：皮膚癢、皮膚紅、起疹子。

若血虛風燥，可用「當歸飲子」；若肝腎虧損，可用「六味地黃丸」。故常用中藥有：「龍膽瀉肝丸」、「黃連上清丸」、「甘露消毒丹」、「二妙丸」、「歸脾丸」、「六味地黃丸」等等。

溼疹的治療，急性期以清利濕熱為主；時間久了，虛實夾雜，除清熱利濕外，還要補血、補氣，兼顧脾胃，方能徹底治療。

月經不順



按穴療法

文 | 溫嬭容
(明慧中醫診所院長)

最好的醫生是自己，最聰明的醫生是預防疾病。忙碌的現代人學得簡易按穴法，許多初發的疾病即可自行調癒，享受中醫的生活化、簡單性、即時性，以及便宜性。

「女子二七（十四歲）天癸至」，腎氣充足，開始具有孕育的功能，而來初經。初經在十歲以前算過早，現在很多小女生，因飲食關係而早熟，小三就來初經了。國外有個五歲女孩就當媽媽了；更有個三歲來月經的，媽媽因此被法院判決剝奪監護權，認為她疏於照顧所致。超過十七歲才初經，太晚了，不正常。懷孕後月經仍按時來，但不影響胎孕，古人稱為胎胎或激經。

行經期最短不要少於兩天，最長勿超七天，經期太長都有問題。停經一般在四十五至五十五歲，現代人是否壓力太大，常見四十歲前後就停經了。月經週期最短不少於二十一天，超過四十天的稱為「經遲」，一般都在二十八天左右。有人固定三個月行經一次，稱為「季經」；也有人

一年行經一次，稱為「年經」。只要週期固定，依個人體質不能當作病態。如果月經有時提前、有時延後，稱為「亂經」，多為腎精不足、肝氣鬱結所致，停經前也會有此症狀。

月經量一般每次約50～80c.c.。經量過多，常伴有子宮器質性的問題或罹患全身性的疾病，例如：子宮肌瘤、肌腺症、貧血、白血病、肝病。月經量過少，體質屬虛的占多數，貧血或甲狀腺亢進和肝硬化也會使經量減少。另外，非行經期的出血都有問題，可能是排卵期出血、陰道炎、子宮頸炎或避孕器不適等等。

月經的顏色，開始是較淺的紅色，漸變成正紅，色澤明亮，後期轉成暗紫色，沒有特殊味道，血不會凝固，不黏稠，也不會稀稀的，沒有血塊，是最漂亮的經色。月經期間勿行房，此時子宮頸開，病邪會直搗黃龍，長趨直入，穿越子宮頸，直達盆腔

組織，容易損傷衝任二脈，引發血崩、月經淋漓滴不停、白帶或月經不順等問題。

月經的問題主要以脾、肝、腎衝任脈有關，下列是基本的保養穴：

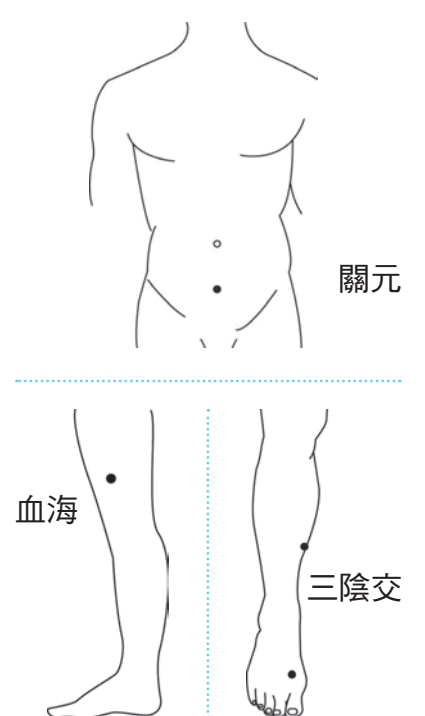
三陰交穴：在小腿內側，內踝骨頭上三寸，約四橫指的距離。能健脾調肝腎，為婦科第一重要的穴位，調血理經，還可止帶下，以及經脈閉塞引起的月經病，要加大力度按壓此穴。

血海穴：在膝蓋內側上方，膝臏上約四橫指的距離，肌肉隆起處。強按之深部有酸麻脹的感覺，強烈到令人難以忍受。此穴是脾脈氣所聚，如同氣血歸聚之海，可以宣通氣血，治一切血病。經血多的人此穴位會有脹脹的病狀。當月經不順，要來來不了，與三陰交同時按壓，有催經效果。

關元穴：在肚臍下三寸，約四指頭的距離。屬任脈，俗稱丹田，是元氣聚集所在，為血液循

環的強壯刺激穴。腎脈在此穴交會，所以也是強腎穴，腎也主生殖。治婦女各種血病症、子宮前屈或後傾、子宮下垂、月經異常。

(轉載自《按開人體的竅》)



港人熱議「回歸」多凶兆

文 | 曾慧

香港主權移交25週年及李家超政府上任前後，香港發生珍寶海鮮舫翻船，以及斷橋、爆炸、停電等連環事故，有港人不禁想起中國傳統文化中「天人感應」之說，詰問：「難道是暴政觸怒上天？」

6月21日晚上，香港元朗區發生一場極罕見的電纜橋爆炸起火事故，震驚全港市民。現場畫面中，電纜橋被大火燒至通紅，滾滾濃煙沖天，最後在逾20次爆炸聲下，大橋從中間折斷塌下。事故導致元朗、天水圍及屯門一帶大停電，16萬戶居民受影響，還一度造成鐵路停開、80多宗居民被困電梯等。一向燈火通明的道路和住宅區，這夜變得漆黑一片，讓人感到陌生。

元朗爆炸起火斷橋的影像，在社交網站和各大論壇瘋傳。

6月20日，又驚傳前年因不敵社會動盪和疫情而結業香港著名地標「珍寶海鮮舫」，船身及拖船在西沙群島一帶水域海面已經「上下反轉」（最早傳出是沉下一千米水底的信息）。

這座有四十多年歷史的香港地標，見證了香港最繁榮的時光，如今不幸翻船，無法「平穩過渡」至香港主權移交「五十年不變」的下半場。

連環事故 港人熱天人感應

有港人表示，幾天前的七一，正是香港慶祝「回歸」25週年的紀念日，也是中共揀選的武官特首李家超上任之日，此時發生翻船、斷橋、爆炸、停電，都是極為不祥的兆頭。一位港人表示，不禁想起中國傳統文化中「天人感應」之說，詰問：「難道剛宣布新班子，即上天發怒，沉（翻）船、橋斷、大火？」另一位港人唏噓表示，看到珍寶海鮮舫沉（翻）沒，「香港人的心都跟著這艘船沉（翻）落……會否會象徵香港繁榮穩定的時代終結？」

前記者呂珠玲在Facebook專頁列舉了最近一系列「巧合」事件，「當你準備好兩地通關，隔天要你爆第五波（疫情）。當你迎接習主席訪港，疫情忽然低位回升。」

當新班子好有型出場，偏偏全城討論沉（翻）船。當你最怕21號提元朗，元朗偏偏21號停電（元朗7.21襲擊紀念日）。你以為壞事做盡，不用還呀？」

社交網站上還瘋傳一張對



比圖，上面是1997年主權移交當年，青馬大橋開幕時，大放煙花，下面是25年後七一前夕的元朗電纜橋大火，兩張照片竟然驚人相似。

有港人不禁慨嘆，其實從當年中共準備接管這座城市之時，香港的命運早已「寫在牆上」。

中共流氓起家，暴力專政，破壞傳統，迫害信仰，歷次政治運動最少害死八千萬人。「東方之珠」落入血腥政權之手，自然是大不祥之事。中共宣揚無神論，也教人不信天意與果報，但中共1997年接管香港時，除了大雨滂沱，氣氛抑壓，回歸前後還發生了一系列異象，彷彿早已預示今日香港的沉淪命運，讓人不得不信「冥冥中自有天意」。

「明天更好」車撞死人

1997年2月7日，大年初一，下午二時許，在尖沙咀舉行港英政府最後一個花車巡遊，有六至八萬市民夾道觀看。當時，親共團體派出一輛「香港明天更好」花車參加，誰料駛至中間道交界時，失控撞上行道人，釀成1名英國女遊客死亡、31人受傷的慘劇。

事後調查顯示，花車因設計問題，導致司機吸入過量一氧化碳暈倒，花車偏離原本路線，撞向行人路時速度不高，但兩旁觀看的遊人未及時察覺危險，最終走避不及，車毀人亡。香港主權移交25年，當初人們還沉浸在北水湧港和自由行帶來的榮景之中，但「一國兩制」被瓦解，煮

蛙的溫水變成沸水，又何嘗不是個逐步的過程？

「回歸寶鼎」折足

鼎是中國古代祭祀神明和祖先的禮器，也是國家和權力的象徵。香港九七主權移交前，曾經從大陸訂造一個重3噸、高3.3米的「回歸寶鼎」，鼎內鑄有逾1100字的《基本法》銘文，鼎外則刻有紫荊花圖案，寄寓香港回歸後欣欣向榮。寶鼎從江西省南昌運到香港，於6月16日舉行歡迎儀式。惟儀式過後，工作人員運走寶鼎時，疑因負荷過重，吊繩斷裂，寶鼎從3米高墜下，其中一隻鼎腳即時折斷，修復後已趕不及在七一回歸日展出。

寶鼎出師未捷先折足，是何預兆？《易經·鼎卦》九四爻辭：「鼎折足，覆公餗，其形渥，凶。」意為鼎腳折斷，打翻了王公的佳餚，貴族大臣在屋內受刑，是為凶。

回看今天的香港，傳媒大亨、民主派議員和社會菁英在中共「國安法」下，身陷囹圄；更多香港人移民遠走他鄉。該只「回歸寶鼎」，最終被放置在大嶼山寶蓮寺天壇大佛下。香港每有動盪，都會有人聯想到「鼎折足」的舊事，慨嘆原來早已預示香港的命運。

「順利九七」賽馬斷腳死

鄧小平當年承諾港人，香港回歸後，「馬照跑、舞照跳」，照舊繁榮穩定。惟1997年9月，香港主權移交後的首個賽馬季，

一匹名叫「順利九七」的賽馬，在9月24日晚上的賽事大敗而回，更斷腳，不支倒地，被即場人道毀滅，成為了翌日報章的頭版新聞。

當初港人若錯信中共「馬照跑、舞照跳」的承諾，今日應該醒悟：香港繁榮穩定，實建基於香港的自由、法治、文明、開放，而這些核心價值卻是中共政權的眼中釘、肉中刺，非得砸毀而後快。中共在短短25年，成功將這些價值一一打掉，猶如打斷賽馬的四足。失去支撐的香港，又如何能保住經濟上的競爭力，跑贏國際競賽？

現代人往往將災異說成是「偶然」，但中國傳統文化中有「天人感應」之說，古時明君時時留意上天垂象，以及時自我反省和修正。

漢武帝曾向董仲舒請教天命，董仲舒答：「凡災異之本，盡生於國家之失。國家之失乃始萌芽，而天出災害以譴告之；譴告之而不知變，乃見怪異以驚駭之，驚駭之尚不知畏恐，其殃咎乃至。」也就是說，如一再無視上天的警告，繼續逆天而行，真正的災殃還在後頭。香港主權移交時，種種天象示警，預示中共接管香港後，將會令這座國際金融中心明珠變色、人才凋零。

「回歸」25週年之際，再次天降翻船、斷橋的凶兆，似乎感應到香港社會正處於「水深火熱」之中。七一上臺的新特首和治港班子，又是否感應到上天的最新警告？



鼎是中國古代祭祀禮器，也是國家和權力的象徵。（示意圖）

「順利九七」的賽馬斷腳死，即被人道毀滅。成為報章的頭版新聞。（示意圖）



國寶有靈

文 | 史謙宇

宋、元、明、清四朝的珍貴文物，於對日抗戰期間，輾轉流離分三批抵達西南大後方。艱鉅任務的完成，其背後有無數人的努力與付出。

當時交通運輸不發達，沒有路，要自己找路，沒有溪橋，要自己造橋。不過，險象環生之下，總能夠化險為夷，國寶一次次安然度過驚險，奇蹟總是接連不斷的發生。

烽火連天 險中有險

1925年，清室善後委員會

仿照法、德諸國皇宮博物館先例，成立故宮博物院。

1931年，日本關東軍發動918事變，入侵中國東北，平津地區戰事一起，故宮精選文物就已未雨綢繆，裝箱準備遷移。

但故宮文物的南遷計畫直至1936年底，才全數底定。

1937年，七七蘆溝橋事變爆發，杭立武教授建議運抵南京的故宮文物，應盡速運往西南大後方，獲得時任行政院長、軍事委員會委員長蔣介石的認可。1937年12月13日，就在最後一批故宮文物遷離南京的第五天，日軍攻破南京。

故宮國寶分三路運往西南大後方期間翻山越嶺，躲過了盜匪洗劫，逃過了暴雨落石等天災人禍，竟也閃避了日軍轟炸，若有神助。

其中第一批遷往西南大後

方的八十箱文物，是所有文物中的精品，原存放在湖南大學圖書館。故宮文獻處處長宋兆霖，據前輩所言，於受訪時陳述，此批文物第一天才剛剛搬離湖南大學圖書館，第二天湖南大學圖書館就被日軍轟炸，一夕之間夷為平地。另有一批國寶途經四川宜賓，但短短兩天內，水位直線下落，致使船期延宕，遲遲無法啟程，克服萬難，方才啟程離開宜賓後，隨即就有27架日本飛機轟炸宜賓，這回故宮國寶又逃過了一劫。

九死一生的神蹟總是接連發生，最為人津津樂道的是樂山大佛出手相助一事。

據故宮國寶南遷紀事載，當時載著故宮古物的船，正由宜賓要開往樂山安古鄉的庫房，為了渡過湍急的猛水，必須換上當地的小船，才能繼續航行，但小船

纜繩卻突然斷裂，一旦直撞樂山大佛腳下，必定船毀人亡……負責押運的故宮職員梁廷偉回想當時的驚險情境，陳述道：「當快要撞上的時候，船竟自己斜攔上附近一處沙灘，人和文物竟然都

安然無恙。」

押運人和故宮國寶又再次逃過一劫。千鈞一髮之際，國寶若有神助的神奇經歷，至今仍為人所津津樂道，無怪乎時人相傳「國寶有靈」。





沉醉於如水的母愛時 莫忘父愛如山



文 | 李青城

當我們還只是一個小小的胚胎，我們就置身於母親溫暖的小腹中，被母親血漿中滲出的生命之液所滋潤。母親的談吐是我們悅耳的音樂，母親的行動是我們快樂的鞦韆。母親心跳的節奏是伴隨我們成長的生命的律動，沒有那朝夕不停的鼓聲，我們的成長將在胎兒時終結。

母難之日我們呱呱墜地，立刻就被投入了筋疲力竭的母親的懷抱，側耳貼在母親的胸前。雖然周遭的空氣比羊水冷許多，但母親溫柔的懷抱依舊是我們的避風港；雖然周圍有那麼多陌生的聲音，但母親熟悉的心跳依舊是鼓勵我們的生命之鼓。我們的小腦袋被母親扶著，吸了一口母親的初乳，咋咋小嘴品著那飽含著養分的淡淡的鹹味和混著母親的血液的淡淡的腥味的液體，抵抗外界病毒的各種抗原就這樣注入了我們幼小的生命。於是，我們懷著安心，帶著勇氣，開始了新環境中的人生第一天。

之後，母親用香甜的乳汁哺育我們，又調製可口的糊糊一口一口地耐心餵養我們。入睡時，母親給我們哼著安詳的催眠曲，講著小白兔的故事。天涼了，母親給我們穿上精美的小棉襖，裹上軟軟的小毯子……就這樣，我們在母親的呵護中漸漸成長。我們能跑時，一旦跌倒，哭泣會喚來母親的安慰。所以難過時，我們總是會喊「媽媽」。

總之，我們的生命和母親絲絲相連，從我們的生命開始時，就知道母親是世上最親的人。母愛滲透在我們生命與生活的方方面面，無微不至、無所不及、無處不見。沒有母愛的沁潤，我們就很難長大。因此，千古以來，世人為歌頌這如水般溫柔而洪大的母愛，留下了無數的詩篇。

然而，我們卻往往忽視了，其實給予我們生命的還有另外一個人，他也同樣深切地愛著我們。只是我們與他生命的關聯是隱形的，他給我們的愛也似乎非常遙遠，小小的我們似乎只生活



整版圖片：ADOBE STOCK

「母愛如同一泓清泉，讓我們的情感即使蒙上歲月的風塵依然純潔明淨。」

在他的影子下面。然而，當我們長大後，有了足夠的高度和視角時，才發現他對我們的愛，如同山一般偉岸、堅強。往往此時，我們會後悔，小時候我怎麼沒有察覺？這個人就是我們的父親，他的愛因深沉穩重而容易被忽視，可卻實在得如同一座高山。

母愛太慈祥了，掩蓋了嚴肅的父愛。人的一生中能有好幾次與父親相擁，有多少人會記得父親的點點滴滴。父親節總是沒有母親節那樣的深入人心，有詩人抱怨父親「父書空滿筐，母線尚縈繡」。卻忽視了父親對子女承擔的巨大的社會責任，所謂「子不教，父之過」。母親的關懷決定著我們能不能健康的長大成人，而父親的教誨卻決定著我們長大後會成為甚麼樣的人。

有詩人歌頌「慈母手中線，遊子身上衣，臨行密密縫，意恐遲遲歸。」我們往往只想到了母親對遠行的孩子溫飽的牽掛，卻

忽視了激勵孩子遠行的卻是父親。母親為我們縫製遊子衣，又把我們叫到跟前囑咐著要按時令加減衣服，叮嚀聲如同流水潺潺。

但山是無聲的，父愛也是無言的，父親此時往往正在默默地幫我們整理遠行時，要帶的學習或工作的器具。孩子之所以要去遠行，是因為對事業兢兢業業的父親是我們仰望的楷模。父親辛勤勞作，孩子才有財力去遠行。遠行途中，父親又如燈塔般指引孩子在無涯的學海中以苦當舟；如後盾般支持著孩子在崎嶇的事業山巒上不斷攀登。

人的一生中惦記父親的極少，在困難時會找父親的卻最多。母愛如同一泓清泉，讓我們的情感即使蒙上歲月的風塵依然純潔明淨；父愛如同一縷陽光，讓我們的心靈即使在寒冷的冬天也能感到溫暖如春。孩子們小時候跌倒時，父親似乎毫不在意。孩子無休止的要求，母親會儘量給予滿足，而父親則會拒絕，甚至一頓臭罵。

父愛粗獷但可依靠，母愛柔和卻不能依靠。家是溫暖的港灣，而我們每個人卻注定是要啟航的船。當我們踏在遠行的途中，才會明白，小時候是父親對我們的歷練讓我們堅強，父親的教導讓我們學會了自立和自信，父親的豁達讓我們學會了寬容和

堅韌，我們才能在人生的獨行中承受風雨、不畏挫折。

母親依靠了父親，把希望給了孩子，把愛給了家。當我們步步走來，盡是滄桑，回頭看時，發現母親的微笑無時不在我們的身邊。父親看似不動聲色，其實需要內心有更大的承載。每當我們面臨崩潰，往往是父親的肩膀撐起了倒下的孩子。

這時我們才明白，雷霆雨露皆是恩惠，皎月艷陽皆是能量。陰陽調和才能孕育生命，陰陽平衡生命才能健康成長，這是大自然亙古不變的規律。

一個家庭中，母愛似水，父愛如山。山水輝映，水中有威武的山靜靜的倒影，山下有平淡的水靈活的流淌。一高一低，一靜

「父愛如同一縷陽光，讓我們的心靈即使在寒冷的冬天也能感到溫暖如春。」

一動，一硬一軟，一冷一熱，才有春花秋實。成吉思汗曾說：「世上只有一個最好的女人，便是我的母親。」其實我們還應該說，世上只有一個男人最偉岸，便是我的父親！

一個社會中，母愛匯成茫茫的大海，父愛組成無際的群山。母愛維持了人類社會的生息繁衍，父愛維護了人類社會的持續發展。父愛和母愛都是苦度一生的輪迴，一樣無私，落地無音、落水無痕。

所以當我們為人父母時，且不可輕言分離。山水間即使有磨合，也要儘量堅持在一起，那是對家庭和社會的責任。「蒼龍日暮還行雨，老樹春深更著花」。撫育孩子成長、教育子女成人、指導子女做人，是為人父母者一生要對家庭和社會所盡的責任。

為人子女者，更要早些認識到父母雙方不同形式的愛。「誰言寸草心，報得三春暉」。不僅應該是對母愛的感恩，也應該同時感恩父愛。

「欲報之德，昊天罔極」。天下父母的恩德加在一起，如同浩瀚無垠的天宇，或者我們一生無以為報。那麼就把這份愛傳遞給我們的下一代，讓如水的母愛和如山的父愛代代相傳。



舊車無處放 **車輛打不著火**

買了新車 **車主證丟失**

SMOG不過

希望之聲公益捐車 **電話：855-578-0088**

快速取車 **免費拖車**

省心抵稅 **支持公益**

疫情期間正常工作 辦理領事認證業務

洛杉磯移民公證服務中心

各種公證以及翻譯服務 獨家中英文雙語公證 保證快速！專業！便宜！保密！

專精中國領館認證包括：房產委託書 房屋買賣 抵押貸款 無犯罪證明 學歷證明 就業證明 收入證明等

民事訴訟 法庭文件 翻譯認證 離婚 單身證明 出生證明 死亡證明 健在證 戶口遷移

兒童寄養委託書 護照綠卡認證 醫療報告 放棄繼承權聲明書 如本人無法回國處理可代辦相關手續文件

在中國開公司等商務活動所需文件的認證，公司文件、電子郵件認證 網站搜索認證、公民中英文姓名以及證件為同一人證明，指紋認證等

洛杉磯華人資訊網 評分最高的

電話：626-236-6772 地址：9087 Las Tunas Dr., Temple City, CA 91780

liulv598 WeChat

加州通過全面措施 減量一次性塑料製品

【本報訊】加州制定了全國最嚴格的塑料減量措施，以大幅減少一次性塑料製品，並大幅提高塑料回收率。州長加文·紐森（Gavin Newsom）於6月30日下午簽署了SB54新法。

紐森在當天聲明中說：“我們要給孩子們一個沒有塑料垃圾的未來，不能讓其堵塞我們的海洋、殺死海洋動物，污染我們呼吸的空氣、喝的水和吃的食物。”“加州不容許塑料垃圾充斥水道，讓我們呼吸變得困難。我們會追究污染者的責任，並從源頭上削減塑料使用。”

限制一次性塑料提高回收率

根據SB54，銷售帶有一次性塑料包裝、食品容器和餐具等產品的公司將有十年時間來減少其使用。具體而言，他們必須在2027年前將一次性產品中的塑料減少10%，在2032年前減少25%。減少塑料包裝可通過減小包裝尺寸、改用不同材料或使產品易於重複使用或充裝等方式來實現。

新法規定，到2032年，在加州購買或銷售的產品中的一次性塑料包裝至少65%必須回收。而其臨時要求是，到2028年回收至少達30%，到2030年至少達40%。該要求不適用於塑料飲料瓶，因它們已自訂回收率。

加州這一新法律還要求到2025年，不可回收的發泡聚苯乙烯（也稱為泡沫塑膠）的用量減少25%；如果未達目標，該材料將完全被禁用。加州大自然保護協會（The Nature Conservancy in California）政策和外部事務主管傑伊·齊格勒（Jay Ziegler）告訴《洛杉磯時報》，由於這種材料很少被回收利用，這項措施基本上是“事實上的禁令”。



州長加文·紐森（Gavin Newsom）於6月30日下午簽署了SB54新法。（shutterstock）

不遵守新法的公司將被處以每天最高5萬美元的罰款。新法還要求塑料生產商必須成立“生產商責任組織”（Producer responsibility organization），負責制定計劃以

滿足新法要求。該計劃需要加州資源回收部（CalRecycle）的批准。緬因州、俄勒岡州和科羅拉多州也有類似的生產商責任制。

該組織必須從2027年開始，在10年內每年向生產商收取5億美元，共計收到的50億美元將據新法成立基金，用於減少塑料污染和“減輕塑料對環境影響”。

撤回公投倡議 促成新法

多年來，加州立法機構限制塑料包裝的努力一直以失敗告終；但原擬參加11月公投的民間類似倡議也面臨著一些商業團體的強

烈反對，這促使倡議者來到談判桌前。

三名請願者表示，如果紐森簽署SB54法案，他們會撤回公投倡議。

領導該法案談判的法案作者、州參議員本·艾倫（Ben Allen）在聲明中說，新法的措施反映了環境和商業界在這個問題上的合作。

大自然保護協會讚揚了這項新法，稱其為“美國減少一次性塑料包裝和食品器具污染的最全面、最雄心勃勃的政策”。

這個環保非營利組織是

支持該立法的數十個團體和地方政府之一，其它的還包括Oceana、海洋保護協會（Ocean Conservancy）、加州城市聯盟（League of California Cities）、加州農村縣級代表（Rural County Representatives of California）、加州縣級協會（California State Association of Counties）、國家管理行動委員會（National Stewardship Action Council）、蒙特利灣水族館（Monterey Bay Aquarium）、回收合作夥伴關係（Recycling Partnership）、塑料回收商協會（Association of Plastic Recyclers）、加州公共利益研究小組（California Public Interest Research Group）、加州環境（Environment California）、美國可持續商業網絡（American Sustainable Business Network）、第七代（Seventh Generation）、西部種植者（Western Growers）、廢物管理（Waste Management）等。

代表塑料行業的美國化學委員會塑料部副總裁約書亞·巴卡（Joshua Baca）說，新法對回收的定義限制了“新的、創新的回收技術”，他還表示，新措施不公平地對消費後可回收塑料設定了8%的上限，以滿足25%的減量要求。

他在聲明中說：“我們認為未來的立法或法規應該鼓勵在塑料包裝中使用更多的消費後回收成分。”

智庫“超越塑料”（Beyond Plastics）總裁朱迪思·恩克（Judith Enck）表示，雖然加州在減少塑料污染方面比其它州目標更遠大，但仍然存在不足。她說，該法案只會使整體包裝減少約10%，因為生產商可以使產品重複充裝或改用其它材料。

她還說，預計到2050年，全球塑料產量將增加兩倍。

加州庇護變性者提案聽證 跨性女孩訴身心受傷害

當美國一些州正禁止為未成年人變性之際，加州議員卻提案試圖將加州變成“變性人庇護州”，遭到民間的強烈反對。在6月28日的一場聽證會上，一位變性者現身說法，講述自己變性後身心遭受的痛苦與傷害。

從今年3月份開始，美國多個州陸續通過法律，禁止對未成年人使用生長阻滯劑和激素，或禁止州小學進行“關於性取向或性別認同的課堂討論”。

阿拉巴馬州一項於今年5月生效的法律規定，向未成年提供換性手術或相關藥物將構成重罪，最高可判處10年監禁。

法律簽署後，網上掀起熱議，民眾對此看法不一。有人認為這項法律是錯誤的；但有很多人在社交媒體上留言表示，未成年人尚不具備做出深思熟慮決定的能力，所以他們必須符合法律規定年齡才可以開車、投票，而變性這種影響一生的決定更應如此。因此禁止為未成年人變性是對的，是在真正保護孩子。

而以加州州參議員威善高（Scott Wiener）為首的一些議員卻在反其道而行之。

議員主張將加州變成“變性者庇護州”引爭議

今年3月份，威善高提出一項名為SB107號的提案，主張把加州變成“變性者庇護州”，禁止執法機構逮捕或引渡那些被外州起訴、已逃到加州的個人，例如變性者父母或執行變性手術的醫生等。

威善高認為：“這些父母只想為他們的孩子做正確的事，接受孩子並支持孩子。”

年僅17歲的加州變性者克洛伊·科爾（Chloe Cole）對此表示強烈反對。6月28日，在眾議院公共安全委員會針對SB107號提案舉行的聽證會上，科爾講述了自己的親身經歷。

加州17歲變性者：不可逆轉的痛苦

原本是女孩的科爾表示，非常後悔改變性別，“我的父母帶我去服務中心以確認我的男性身份，治療師不關心原因，也不在乎我自己的身體是否舒服。我的內分泌科醫生在2~3次預約治療後，就讓我服用青春阻滯劑、注射睪酮素。”科爾說。

就這樣，科爾在15歲時做了變性手術，但坦言當時並不能完全理解自己的選擇。

“儘管我有治療師，也參加了頂級的外科課程，但我真的不了解我做的醫療決定會帶來什麼後果。這些後果一直被輕描淡寫。”科爾說，“另一方面，我的父母以自殺來迫使我繼續轉換性別。”

科爾發現變性對身體的傷害極大，科爾說：“我永遠無法用母乳喂養孩子。我的尿液中有血

塊，無法完全排尿。我甚至不知道還能不能生孩子。事實上，就算是給我服用青春阻滯劑和睪酮素的醫生也不知道。”

為自己當初的決定感到後悔的科爾，目前正承受著手術後帶來的負面影響。

“我在不知不覺中將真的我與身體隔絕了，這是不可逆轉的，非常痛苦。”因此，科爾敦促委員會否決SB107號提案，避免更多年輕人遭受這種痛苦。

荷蘭一項針對約4,600名變性人的研究報告顯示，變性人的死亡風險比普通人高兩倍。2021年發表在《柳葉刀》醫學雜誌上的研究結果表明，在1972年至2018年期間，變性人的高死亡率風險並沒有減少。加州眾議院公共安全委員會最終仍以5票支持、2票反對的結果，通過了SB107號提案。下一步，該提案將被提交給撥款委員會進行表決。



看中國
SECRETCHINA.COM

看真相看到希望
看中國看見曙光

時局風起雲湧，社會萬象紛呈，世界光怪陸離，歲月大江東去，《看中國》始終如一，為您傳遞真相，與您守護正義。
《看中國》作為一家非營利機構，多年來靠工作人員的無私奉獻，為讀者帶來精采紛呈、內涵深遠的文章，被美國知名智庫加州斯坦福大學胡佛研究所指為美國真正獨立的中文媒體。
《看中國》的使命是：

1. 呈現沒有審查，沒有過濾的真實新聞信息。
 2. 弘揚中華傳統文化，堅守人類普世價值。
 3. 建立溝通東西方文化與生活的橋梁。
- 《看中國》本著社會責任心與道義感，不只致力於真正服務於大眾的傳媒事業，同時也希望對人類文明的福祉綿長盡一份力。然而我們的夢想，媒體的成長，都離不開您的支持，特別是在疫情肆虐，經濟蕭條的當下，報社運作也因經費短缺而面臨困境，為了能夠繼續給廣大讀者提供廣泛、全面、真實的新聞報導，我們在此向廣大《看中國》讀者發起募捐。路漫漫其修遠，感謝您在這條漫漫長路上與我們並肩同行。您的支持，我們的堅持，似黑暗中的點點燭光，共同照亮屬於我們的未來。

《看中國》週報是非盈利机构

期待您的捐助與支持

捐款給：kanzhongguo

地址：Kanzhongguo

5603 Temple City Blvd. #B, Temple City, CA 91780

電話：626-262-9302